Biblioteca Municipiului Deva
SALA DE LECTURĂ

PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNIȚI-VĂ!

Scînteia

ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Anul XLII Nr. 9464 | Vineri 30 martie 1973 | 6 PAGINI — 30 BANI

Lucrările sesiunii Marii Adunări Naționale

- Au fost discutate și adoptate legile pentru modificarea Codului penal și Codului de procedură penală, precum și legea privind executarea pedepselor
- Lucrările sesiunii continuă în comisiile permanente

Lucrările sesiunii a zecea a actualei legislaturi a Marii Adunări Naționale au continuat joi cu dezbaterea celorlalte puncte aflate pe ordinea de zi.

În sală, alături de deputați erau prezenți numeroși invitați — membri ai C.C. al P.C.R., miniștri, conducători de instituții centrale și organizații obștești, activiști de partid și de stat, oameni ai muncii, personalități ale vieții noastre economice, științifice, sociale și culturale, ziariști.

Erau de față, de asemenea, membri ai corpului diplomatic, corespondenți ai presei străine.

La intrarea în sala de ședințe, conducătorii de partid și de stat sînt întîmpinați cu vii aplauze.

În loja din dreapta iau loc tovarășii **Nicolae Ceaușescu, Manea Mănescu, Paul Niculescu-Mizil, Gheorghe Pană, Gheorghe Rădulescu, Virgil Trofin, Ilie Verdeț, Maxim Berghianu, Gheorghe Cioară, Florian Dănălache, Constantin Drăgan, Emil Drăgănescu, Janos Fazekas, Petre Lupu, Leonte Răutu, Vasile Vîlcu.**

În loja din stînga se află membrii Consiliului de Stat.

La propunerea făcută în numele Biroului M.A.N. de tovarășul **Ștefan Voitec**, care a prezidat ședința, Marea Adunare Națională a inclus pe ordinea de zi un nou punct: eliberarea din funcția de procuror general al Republicii Socialiste România a tovarășului Alexa Augustin, în vederea pensionării sale, și alegerea noului procuror general al Republicii Socialiste România.

Ministrul justiției, tovarășul **Teodor Vasiliu**, a prezentat expunerea la proiectele de legi pentru modificarea: Codului penal și Codului de procedură penală ale Republicii Socialiste România, precum și a Legii nr. 23/1969 privind executarea pedepselor.

Raportul Comisiei Juridice a Marii Adunări Naționale, care a examinat și discutat aceste propuneri de modificări, a fost citit de deputatul **Traian Ionașcu**, președintele comisiei.

La discuția generală asupra respectivelor proiecte de legi au luat cuvîntul deputații: **Ioan Ceterchi**, președintele Consiliului Legislativ, **Emilian Nucescu**, președintele Tribunalului Suprem al Republicii Socialiste România, **Tudor Gheorghe**, vicepreședinte al Comitetului Executiv al Consiliului popular județean Buzău, **Octavian Cratchi**, primvicepreședinte al Comitetului Executiv al Consiliului popular județean Botoșani.

După discutarea pe articole a proiectelor de legi, Marea Adunare Națională a adoptat succesiv, în unanimitate, prin vot secret cu bile, legile pentru modificarea Codului Penal și Codului de procedură penală ale Republicii Socialiste România, precum și a Legii nr. 23/1969 privind executarea pedepselor.

S-a trecut apoi la alegerea noului procuror general al Republicii Socialiste România. Deputații au votat, prin buletine, eliberarea din această funcție a tovarășului Alexa Augustin, în vederea pensionării sale și au ales în unanimitate pe tovarășul Filimon Ardeleanu ca procuror general al Republicii Socialiste România.

În încheierea ședinței de joi, la propunerea Biroului Marii Adunări

(Continuare în pag. a IV-a)

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a primit pe conducătorul delegației economice guvernamentale a Republicii Unite Tanzania

Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, a primit, joi după-amiază, pe dr. Wilbert K. Chagula, ministrul afacerilor economice și dezvoltării planificate, conducătorul delegației economice guvernamentale a Republicii Unite Tanzania, și C. D. Msuya, ministrul finanțelor, care se află în țara noastră cu prilejul lucrărilor celei de-a doua sesiuni a Comisiei mixte româno-tanzaniene, de cooperare economică și tehnică.

La primire au participat tovarășii Ion Pățan, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, ministrul comerțului exterior, și Vasile Pungan, consilier al președintelui Consiliului de Stat.

Cu acest prilej, conducătorul delegației guvernamentale tanzaniene a transmis tovarășului Nicolae Ceaușescu un mesaj de salut și cele mai bune urări din partea președintelui Republicii Unite Tanzania, Julius K. Nyerere, a guvernului și poporului tanzanian.

Relevînd că lucrările Comisiei mixte româno-tanzaniene au oferit prilejul de a fi vizitate întreprinderi, unități agricole, conducătorul delegației a subliniat că aceasta i-a permis să cunoască rezultatele dezvoltării economiei țării noastre și multiplele posibilități pe care acestea le pot oferi pentru dezvoltarea colaborării dintre cele două state prietene. El a subliniat că deși a trecut numai un an de la vizita președintelui Nicolae Ceaușescu în țara sa, de la întîlnirile avute cu acest prilej cu șeful statului tanzanian, cooperarea generală a evoluat favorabil, s-au pus bazele unor acțiuni concrete de conlucrare în diferite domenii economice.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a evocat cu satisfacție vizita făcută anul trecut în Republica Unită Tanzania, convorbirile avute cu șeful statului tanzanian și a exprimat hotărîrea părții române de a acționa pentru înfăptuirea acordurilor stabilite cu acest prilej. În context, președintele Consiliului de Stat a salutat faptul că s-a dat viață unor importante înțelegeri economice și a apreciat rezultatele rodnice cu care s-au încheiat lucrările Comisiei mixte româno-tanzaniene.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a mulțumit pentru mesajul adresat de șeful statului tanzanian și a adresat, la rîndul său, președintelui Julius Nyerere un cordial salut și urări de prosperitate și pace poporului tanzanian prieten. Președintele Consiliului de Stat a arătat că așteaptă cu deosebită plăcere vizita de răspuns a șefului statului tanzanian.

Întrevederea s-a desfășurat într-o atmosferă cordială, prietenească.

Astăzi, vineri 30 martie, posturile noastre de radio și televiziune vor transmite direct de la Sala Palatului Republicii Socialiste România, Adunarea festivă organizată cu prilejul împlinirii a 80 de ani de la crearea partidului politic al clasei muncitoare din România. Transmisia va avea loc în jurul orei 17,00.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a inaugurat ieri expoziția consacrată împlinirii a 80 de ani de la crearea partidului politic al clasei muncitoare din România

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Consiliului de Stat, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu, a inaugurat, joi la amiază, la Muzeul de istorie a partidului comunist, a mișcării revoluționare și democratice din România, expoziția intitulată **„80 de ani de la crearea partidului politic al clasei muncitoare din România"**.

La festivitate au participat tovarășii Manea Mănescu, Paul Niculescu-Mizil, Gheorghe Pană, Gheorghe Rădulescu, Virgil Trofin, Ilie Verdeț, Maxim Berghianu, Gheorghe Cioară, Florian Dănălache, Constantin Drăgan, Emil Drăgănescu, Janos Fazekas, Petre Lupu, Dumitru Popescu, Leonte Răutu, Vasile Vîlcu, Ștefan Voitec, Iosif Banc, Constantin Băbălău, Petre Blajovici, Cornel Burtică, Miron Constantinescu, Mihai Dalea, Miu Dobrescu, Aurel Duca, Mihai Gere, Ion Iliescu, Ion Ioniță, Vasile Patilineț, Ion Pățan, Mihai Telescu, Iosif Uglar, Richard Winter, Ștefan Andrei, Ion Dincă, precum și Chivu Stoica, Constantin Pîrvulescu, Petre Constantinescu-Iași, Mihai Cruceanu, alți militanți din ilegalitate ai partidului și ai mișcării muncitorești din țara noastră. Au luat, de asemenea, parte membri ai C.C. al P.C.R., primii secretari ai comitetelor județene de partid, conducătorii unor instituții centrale și organizații obștești, activiști de partid și de stat, personalități ale vieții științifice, oameni ai muncii din întreprinderile bucureștene.

Numeroși cetățeni ai Capitalei au făcut o caldă și însuflețită primire conducătorului iubit al partidului și statului nostru, au scandat îndelung **„Ceaușescu — P.C.R."**, **„Ceaușescu — P.C.R."**; pionieri au oferit cu dragoste garoafe roșii tovarășului Nicolae Ceaușescu, tovarășei Elena Ceaușescu.

Cuvîntul de deschidere este rostit de tovarășul Mihnea Gheorghiu, președintele Academiei de științe sociale și politice.

În aplauzele celor prezenți, tovarășul Nicolae Ceaușescu taie panglica inaugurală a expoziției.

După vizitarea expoziției, tovarășul Nicolae Ceaușescu felicită pe organizatori, recomandă îmbogățirea exponatelor, înmânuncherea diferitelor documente — în prezent aflate în muzeele din întreaga țară — într-o cuprinzătoare imagine a acestei epoci din istoria mișcării noastre revoluționare, prezentarea și în alte orașe a acestor momente din trecutul de luptă al partidului clasei muncitoare.

Secretarul general al partidului s-a întreținut apoi cordial cu vechi militanți ai partidului și mișcării muncitorești din țara noastră.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, tovarășa Elena Ceaușescu, conducătorii de partid și de stat ai țării noastre își iau apoi rămas bun de la gazde, numeroși bucureșteni salutîndu-l la plecare pe secretarul general al partidului cu alese sentimente de dragoste, într-o atmosferă de cald entuziasm. (Agerpres)

File vii ale unei eroice istorii

Impresionantă evocare a trecutului de luptă al proletariatului român, expoziția reliefează sugestiv **vechimea și continuitatea mișcării noastre muncitorești**, atașamentul ei nedezmințit de-a lungul deceniilor față de marele ideal socialist, rolul ei de avangardă a luptei de eliberare socială și națională.

Multitudinea documentelor originale ale mișcării muncitorești, citate din presa vremii, marele număr de fotografii și facsimile, lucrări consacrate unor evenimente majore din evoluția socială a României moderne dau confirmare istorică cuvintelor tovarășului Nicolae Ceaușescu care, inscrise pe unul din panourile de la intrare, apar ca un „moto" al întregii expoziții: „În-

(Continuare în pag. a II-a)

În sălile expoziției, manifestări ale dragostei și stimei față de conducătorul iubit al partidului nostru

Semnificația etică și politică a legilor adoptate la începutul acestei sesiuni parlamentare

Lucrările sesiunii a X-a a celei de-a VI-a legislaturi a Marii Adunări Naționale, încheiate ieri, au fost marcate de adoptarea unor legi de mare importanță pentru perfecționarea conducerii activității economice și sociale, pentru continua dezvoltare a economiei noastre naționale, pentru traducerea în fapt, neabătută, a principiilor eticii și echității socialiste. Au fost dezbătute și votate, consfințite ca acte normative, proiectele unor legi care au fost publicate anterior în presă, fiind supuse dezbaterii publice, afirmîndu-se în practică și de această dată principiile consecvent promovate de partid și de organele de stat, principiile democrației socialiste, vii, eficiente, reale.

Legile adoptate vin să contribuie la perfecționarea cadrului organizatoric menit să asigure, în forme tot mai adecvate, cu eficiență sporită, desfășurarea activității economico-sociale, rezolvarea unor importante probleme de viață în conformitate cu interesele supreme, de îndelungată perspectivă, ale întregului popor constructor al societății socialiste multilateral dezvoltate. Reglementările sînt organic desprinse din hotărîrile Congresului al X-lea și ale Conferinței Naționale a partidului din iulie 1972, reprezintă o fidelă aplicare a acestor documente de partid.

După expunerea făcută pe marginea proiectelor și după ascultarea rapoartelor comisiilor permanente, după discuții au fost adoptate **Legea privind Consiliul Suprem al Dezvoltării Economice și Sociale, Legea privind Curtea Superioară de Control Financiar, Legea privind Consiliul organizării economico-sociale.** Noile acte normative, inspirate de caracterul științific al politicii partidului, reglementează crearea unor organisme temeinic concepute, impuse de practică, în contextul măsurilor de larg orizont ce se realizează pentru perfecționarea continuă a vieții economice și sociale. Noile organisme, care asigură o mai largă participare a clasei muncitoare, țărănimii și intelectualității la conducerea supremă a activității economice și sociale, vor contribui la întărirea controlului și răspunderii față de gospodărirea avuției naționale și a venitului național.

Elaborarea pe baze științifice a prognozelor și a planului național unic de dezvoltare economică și socială constituie o necesitate obiectivă pentru fundamentarea deciziilor cu caracter strategic privind dezvoltarea României socialiste și, în același timp, o expresie a năzuințelor, a intereselor fundamentale ale întregii națiuni socialiste. Ținînd seama de aceste caracteristici, Consiliul Suprem al Dezvoltării Economice și Sociale a Româ-

(Continuare în pag. a IV-a)

ÎN ZIARUL DE AZI:

Cu aparatul fotografic pe ogoarele Oltului • Transmitem din zona de inundație: Ostășește — la datorie! • Faptul divers • Răsfoind presa occidentală • Sport

PARTIDUL COMUNIST ROMÂN — continuator al glorioaselor tradiții revoluționare

Vom aniversa mîine împlinirea a 80 de ani de la un eveniment cu ample semnificații în viața clasei muncitoare și a întregului nostru popor — crearea partidului politic al clasei muncitoare din România. Cu acest prilej, comuniștii, toți oamenii muncii aduc un vibrant omagiu mișcării noastre muncitorești, una dintre cele mai vechi mișcări proletare organizate din lume, care de la apariția ei pe arena social-politică, acum mai bine de un secol, s-a afirmat neabătut ca forța cea mai înaintată a societății, purtătoarea înaltelor idealuri de libertate, progres și dreptate socială ale poporului român. În conștiința milioanelor de cetățeni ai României socialiste, aniversarea de mîine dobîndește valoarea **unei mari sărbători a întregului popor — o sărbătoare consacrată cinstirii forței și continuității mișcării muncitorești, consecvenței ei revoluționare, glorioaselor ei tradiții, preluate, îmbogățite și ridicate pe o treaptă superioară de Partidul Comunist Român, sub al cărui steag și-au găsit împlinire înaltele idealuri socialiste ale clasei muncitoare, ale tuturor celor ce muncesc din patria noastră.**

Astăzi, cînd toate forțele poporului nostru sînt angajate în opera de făurire a societății socialiste multilateral dezvoltate, partidul comunist, clasa muncitoare, întregul popor găsesc îndreptățit temei de mîndrie în faptul că mișcarea noastră muncitorească are atît de bogate tradiții.

Evocarea lor, a drumului străbătut din 1893 și pînă acum, pune și mai pregnant în lumină marile încercări, nenumăratele jertfe și sacrificii, neobositele eforturi cu prețul cărora au fost dobîndite cuceririle istorice de care ne bucurăm astăzi. Ridicarea poporului muncitor la rangul de deținător al întregii puteri și stăpîn deplin al propriei soarte, dezvoltarea impetuoasă a economiei și culturii socialiste, creșterea considerabilă a nivelului de civilizație materială și spirituală a poporului, prestigiul și autoritatea pe care și le-a cîștigat România pe plan internațional — într-un cuvînt toate marile înfăptuiri care au schimbat din temelie înfățișarea țării și viața oamenilor — sînt rodul luptei îndelungate, purtate cu eroism și înaltă abnegație revoluționară de clasa muncitoare, de masele cele mai largi ale poporului, sub conducerea partidului nostru comunist. Continuator al celor mai bune tradiții revoluționare ale poporului român, al vechii mișcări socialiste, într-adevăr stejar cu adînci rădăcini în istoria patriei, Partidul Comunist Român este forța politică prin acțiunea căreia năzuințele ce i-au însuflețit pe întemeietorii partidului muncitoresc în urmă cu 80 de ani au fost nu numai îndeplinite, dar și depășite.

A prețui glorioasele tradiții ale mișcării noastre muncitorești, marile cuceriri ale luptei revoluționare a poporului nu înseamnă însă numai a le omagia, ci și a face totul pentru dezvoltarea lor, a înțelege înalta răspundere ce revine generațiilor de azi în fața națiunii pentru a duce mai departe opera înaintașilor. După cum sublinia tovarășul Nicolae Ceaușescu, **„toate aceste tradiții ale luptei naționale, ale mișcării revoluționare și luptei pentru socialism constituie un bun al întregului nostru popor. Partidul comunist, continuatorul celor mai bune tradiții de luptă și muncă ale poporului, cultivă și păstrează cu sfințenie amintirea momentelor hotărîtoare pentru viața și însăși existența poporului. Trebuie să tragem învățăminte din istoria patriei noastre și să facem totul pentru a asigura dezvoltarea continuă a poporului nostru, a națiunii noastre, a independenței și suveranității naționale, întrucît numai în acest fel poporul român va putea să-și aducă contribuția la progresul și civilizația omenirii".**

A duce cu cinste mai departe tradițiile revoluționare în condițiile actuale înseamnă **a munci cu neobosită energie și pasiune comunistă pentru a transpune în viață politica partidului, hotărîrile Congresului al X-lea și ale Conferinței Naționale, a-ți consacra întreaga putere de muncă și inițiativă creatoare înfăptuirii cu succes a programului făuririi societății socialiste multilateral dezvoltate, propășirii României libere și independente, ridicării bunăstării națiunii noastre socialiste.**

Aceasta presupune a valorifica tot mai eficient rezervele și posibilitățile economiei naționale, a realiza la nivelul maximal sarcinile de plan pe acest an și a asigura îndeplinirea înainte de termen a planului cincinal — premisa accelerării ritmului de dezvoltare economico-socială a patriei, a înaintării mai rapide pe calea prosperității.

Continuarea și dezvoltarea tradițiilor revoluționare ale poporului nostru în condițiile de azi sînt indisolubil, organic legate de eforturile pentru **a înrădăcina în toate sferele societății principiile și normele eticii și echității socialiste, a organiza întreaga viață și activitate în concordanță cu aceste principii.** A fi exemplu de devotament pentru cauza socialismului și propășirii patriei, de conștiință înaintată și de înțelegere a necesităților mersului înainte, a cerințelor și imperativelor progresului economic și social, a asigura întotdeauna și în orice împrejurare primatul intereselor majore ale societății și a combate orice manifestare de individualism, a da dovadă întotdeauna de maturitate politică și spirit de responsabilitate socială, față o înaltă îndatorire a fiecărui comunist, a tuturor constructorilor socialismului.

A duce mai departe tradițiile revoluționare ale clasei muncitoare, ale poporului înseamnă, desigur, înainte de toate **a întări neîncetat partidul comunist, rolul său de forță politică conducătoare în societatea noastră.** Rezultat al întregii dezvoltări a României de-a lungul ultimelor decenii, al experienței istorice a poporului, conducerea de către partidul comuniștilor este suprema chezășie că ștafeta progresului și civilizației socialiste va fi dusă mai departe, în interesul viitorului fericit, comunist al națiunii noastre, al cauzei generale a socialismului și păcii.

Inaugurarea expoziției consacrate împlinirii a 80 de ani de la crearea partidului politic al clasei muncitoare din România

(Urmare din pag. I)

chegarea, cu aproape 100 de ani în urmă, a organizației socialiste a proletariatului român, una dintre cele mai vechi din lume, călăuzită de principiile socialismului științific, și-a pus amprenta asupra evoluției ulterioare a luptei revoluționare din România, a istoriei mișcării socialiste și muncitorești, a activității partidului revoluționar al clasei muncitoare, inclusiv asupra procesului de creare a Partidului Comunist Român, de unire organizatorică și politică a proletariatului, de unificare a partidelor comunist și social-democrat, de făurire a partidului unic marxist-leninist".

Statute ale asociațiilor profesionale, ale cercurilor socialiste, printre care cel al „Casei de prevedere" a lucrătorilor tipografi, fondată la București în 1858, cărți de membru ale acestora, alte documente, unele dintre ele inedite pînă acum, atestă **constituirea, încă de la mijlocul veacului trecut, a primelor organizații muncitorești, evoluția proletariatului român spre forme de organizare tot mai înalte, cu caracter politic tot mai pronunțat.** Sînt expuse exemplare ale primelor ziare muncitorești, cum ar fi „Tipograful român", este consemnată înființarea, la București, în 1872, a Asociației generale a tuturor lucrătorilor din România, organizație profesională ce își propunea, pentru prima oară, să realizeze unirea pe scară națională a muncitorimii. Urmează evocarea momentelor privind organizarea cercurilor socialiste, a cercurilor și cluburilor muncitorești cu un tot mai pronunțat caracter politic, editarea ziarelor și revistelor, care au jucat un rol de prim ordin în maturizarea politică și formarea conștiinței de clasă a proletariatului român.

★

ÎNSUȘIREA TRAINICĂ A SOCIALISMULUI ȘTIINȚIFIC. Privirile sînt atrase de facsimile ale scrisorii adresate de Panait Mușoiu lui F. Engels și ale răspunsului trimis de Engels, de numeroase alte documente din care rezultă **legăturile directe pe care le-au întreținut conducătorii mișcării muncitorești din țara noastră cu întemeietorii socialismului științific.** În acest cadru istoric este relevată intensa activitate propagandistică de popularizare a ideilor socialismului științific, prin intermediul publicațiilor „Revista socială", „Contemporanul", „Muncitorul", „Dezrobirea", „Munca", „Critica socială" etc. Privești cu emoție exemplare îngălbenite de vreme ale lucrărilor lui Marx și Engels care au circulat în România, în original, ca și titlurile în ortografia de atunci a primelor traduceri românești ale acestora, realizate la scurt timp după apariție. Se pot astfel vedea, în original, cele dintîi ediții ale „Manifestului Partidului Comunist", în traducerea lui Panait Mușoiu, în 1892, ale unor texte din lucrările lui Marx și Engels, scrisoarea lui Ion Nădejde din august 1886, în care recomandă să fie citite lucrările „Anti-Dühring", „Originea familiei, a proprietății private și a statului", „Războiul țărănesc". De asemenea, reține atenția, ca un document deosebit de important, scrisoarea lui Engels, publicată în revista „Contemporanul", la 9 ianuarie 1888 : „Cu mare plăcere am văzut că socialiștii din România primesc în programul lor principiile de căpetenie ale teoriei care a izbutit a aduna într-un mănunchi de luptători mai pe toți socialiștii din Europa și din America. E vorba de teoria prietenului meu, răposatul Karl Marx". Toate acestea evidențiază **îngemănarea de la începuturile ei a mișcării noastre muncitorești cu marxismul,** răspîndirea ideilor socialismului științific constituind un factor fundamental al maturizării politice și călirii revoluționare a mișcării noastre muncitorești.

Contemplînd panourile cu fotografii și documente ce ilustrează crunta exploatare la care era supusă clasa muncitoare, vizitatorul înțelege cauzele care au imprimat de la început mișcării noastre muncitorești **un pronunțat spirit de combativitate revoluționară ;** aceste trăsături se reflectă de altfel pregnant în exponatele referitoare la grevele muncitorești : apelurile la grevă împotriva zilei de lucru de 12—14 ore, desene și fotografii înfățișînd scene din timpul unor acțiuni de luptă.

★

PARTIDUL PROLETARIATULUI ! Numeroase documente relevă, pe fundalul ascuțirii contradicțiilor proprii societății românești, **însemnătatea crucială pe care a avut-o pentru dezvoltarea mișcării noastre muncitorești crearea cu 80 de ani în urmă a partidului politic al proletariatului român.**

Expoziția înfățișează bogata activitate politică din anii premergători Congresului de constituire a P.S.D.M.R. Numeroase studii ale vremii, printre care „Ce vor socialiștii români", „Karl Marx și economiștii noștri" de C. Dobrogeanu-Gherea, proiectele de programe ale mișcării socialiste, relevă intensificarea procesului de maturizare politică, hotărîrea clasei muncitoare de a-și făuri propriul său partid. Astfel, sînt consemnate aspecte din care se desprinde pregnant ideea cuceririi puterii politice de către clasa muncitoare, a desființării proprietății capitaliste și a înlocuirii ei cu proprietatea socialistă. Se impun atenției facsimilul proiectului de program al partidului, publicat în ziarul „Munca" încă în decembrie 1892, alte documente din care rezultă **larga lui dezbatere publică în perioada premergătoare congresului. O sugestivă planșă înfățișează faptul că la congres au fost reprezentate organizațiile muncitorești din toate județele țării.**

Fotografiile participanților la Congresul de constituire a P.S.D.M.R., alte documente, în rîndul cărora, la loc de frunte, se află programul partidului, sînt mărturii ale însemnătății acestui eveniment cu profunde semnificații în istoria poporului nostru și care marchează, totodată, faptul că partidul revoluționar al proletariatului român se situează printre cele mai vechi detașamente organizate ale mișcării muncitorești din lume. Programul, rezoluția, alte documente ale congresului, cu un profund conținut marxist, atestă **caracterul național și reprezentativ** al P.S.D.M.R. ; partidul avea organizații locale la București, Galați, Brăila, Craiova, Iași, Ploiești, Arad, Bihor, Sălaj, Brașov, Cluc, Făgăraș, Trei Scaune, Cluj etc. Deosebit de semnificativ este un raport al Ministerului de Interne al Austro-Ungariei care vorbește despre mișcarea socialistă din Balcani și care situează în fruntea acesteia mișcarea socialistă din România.

Pe un mare panou se pot citi principalele prevederi ale programului P.S.D.M.R. adoptat de congres. Obiectivele de perspectivă care proclamă, pentru prima oară în România în documentul programatic al unui partid politic, **necesitatea „distrugerii societății burgheze și a întemeierii societății socialiste"**, ca și obiectivele imediate cu caracter general democratic evidențiază orientarea marxistă, revoluționară, și în același timp hotărîrea mișcării noastre socialiste de a milita pentru o autentică reînnoire democratică și progresistă a țării, pentru propășirea ei.

Stîrnesc interesul vizitatorilor facsimilele informărilor confidențiale ale organelor de represiune, care evidențiau largile acțiuni politice inițiate de P.S.D.M.R., îndată după constituire, pentru apărarea intereselor clasei muncitoare, ale țărănimii, ale altor pături ale populației. Pe panouri alăturate sînt expuse statutele primelor sindicate, bazate pe principiul luptei de clasă și relatări din presa vremii despre constituirea „Ligii votului universal" și a „Ligii repausului duminical", reflectînd amploarea crescîndă a sferei de preocupări a partidului proletar.

★

PATRIOȚI ÎNFLĂCĂRAȚI. În expoziție este înfățișată pe larg activitatea desfășurată de partidul muncitorimii române pentru cucerirea de drepturi și libertăți democratice, eliberarea socială și națională, pentru dezvoltarea industrială — chezășie a creșterii forței clasei muncitoare și a progresului țării, propășirea economică și socială a satului românesc, pentru realizarea unității de luptă a muncitorimii și țărănimii.

Manuscrise, dintre care unele prezentate pentru prima oară, atestă **sprijinul activ acordat de P.S.D.M.R. luptei pentru făurirea statului național-unitar,** protestul hotărît al organizațiilor socialiste împotriva îngrădirii drepturilor politice ale populației române din Transilvania. Fotografia puternicei manifestații de protest din București împotriva procesului intentat „memorandiștilor" concretizează pe tărîmul acțiunii practice profesiunea de credință exprimată într-un articol din ziarul „Munca" : **„A face patriotism pentru noi este a lăți propaganda socialistă de la o margine la alta a țării, a o face să treacă peste munți și a lucra din răsputeri pentru izbîndirea socialismului, prin care și cestiunea ardeleană va fi rezolvată".**

Numeroase exponate — manifeste, articole apărute în publicațiile muncitorești, date atestînd intensificarea organizării și a activității sindicale — demonstrează **forța, vigoarea și trăinicia mișcării noastre muncitorești, faptul că, în pofida unor dificultăți pe care le-a avut de înfruntat la sfîrșitul secolului trecut, ea a continuat să ființeze** — strîngîndu-și rîndurile și dusă cu hotărîre mai departe de partea înaintată a proletariatului român. **Reconstituirea partidului muncitoresc în 1910** — pregnant ilustrată în expoziție printr-un mare panou purtînd inscripția „Partidul Social-Democrat, vlăstar al vechii rădăcini socialiste" **— a fost rodul voinței și al luptei necurmate a muncitorilor.**

★

INTERNAȚIONALIȘTI CONSECVENȚI. Deosebit de sugestive sînt documentele care reflectă ideea politică majoră că **mișcarea noastră muncitorească a militat activ pentru dreptul neîngrădit al tuturor popoarelor de a-și decide singure soarta,** pentru afirmarea în viață a principiilor colaborării, încrederii și frăției între națiuni. În acest sens, se remarcă articolele apărute în „Dacia viitoare" — „Vrem aplicarea libertății și egalității în domeniul internațional", și în „Lumea nouă" — „Națiunile nu se vor desființa, ele vor propăși și conlucra pentru binele omenirii".

Mișcarea muncitorească din România, socialiștii români au stabilit, încă de la începutul activității lor, legături strînse internaționaliste cu organizații proletare din Franța, Italia, Germania, Rusia, Belgia, Anglia, Spania, China, S.U.A. și din alte țări. Documente ale timpului stau mărturie manifestărilor de solidaritate cu bătăliile de clasă ale proletariatului de peste hotare. Sub cristalul vitrinelor, mandatele unor delegați ai mișcării noastre muncitorești la congresele socialiste internaționale, extrase din rapoartele prezentate cu acest prilej, fotocopii ale unor scrisori adresate socialiștilor români de fruntași ai unor partide socialiste, printre care Paul Lafargue și W. Liebknecht, scrisori ale unor revoluționari români ce au luptat pe baricadele Comunei din Paris — inclusiv un document emoționant — diploma acordată de Comuna militantului socialist Mihail Georgescu — extrase din presă despre sprijinul moral și material acordat revoluționarilor ruși în 1905, fotografii înfățișînd detașamente ale revoluționarilor români care au luptat în rîndurile Armatei Roșii pentru victoria Marii Revoluții Socialiste din Octombrie — toate ilustrează **internaționalismul consecvent al mișcării muncitorești din România,** faptul că, încă de la întemeiere, ea a acționat ca parte componentă a proletariatului mondial, tradiție ridicată pe un plan superior de P.C.R.

★

O TREAPTĂ SUPERIOARĂ : CREAREA P.C.R. Este, fără îndoială, meritul expoziției de a fi reușit să reliefeze continuitatea firească a momentelor cruciale din istoria mișcării noastre socialiste. Un asemenea moment, evocat emoționant în expoziție, este transformarea partidului socialist, ca urmare a votului unanim al delegaților la Congresul din mai 1921, în Partidul Comunist Român, construit pe temelia principiilor marxist-leniniste.

Extrase din rezoluții ale congreselor P.C.R., manifeste ale acestuia, lozincile de luptă înscrise pe pancartele purtate la mari demonstrații muncitorești ilustrează pregnant faptul că în principalele momente din istoria României moderne partidul comuniștilor s-a manifestat ca o prezență activă în viața politică a țării, preluînd cele mai înaintate tradiții patriotice și revoluționare ale mișcării noastre muncitorești. Asemenea secvențelor dintr-un film consacrat luptei revoluționare din ultimele decenii, fotografiile evocînd greva din 1929 a minerilor din Valea Jiului, eroicele bătălii de clasă din anii 1931—1933, lupta împotriva fascismului și a pregătirii războiului antisovietic, marile demonstrații antifasciste, ampla ridicare de masă împotriva Dictatului de la Viena își găsesc continuare firească în facsimilul Platformei P.C.R. din septembrie 1941, care preciza bazele frontului patriotic pentru eliberarea țării din robia fascistă, în manifestul anunțînd închegarea Frontului Unic Muncitoresc în aprilie 1944, în fotografiile care prezintă aspecte ale acțiunilor de sabotaj împotriva mașinii de război hitleriste — în sfîrșit, în emoționantele imagini din zilele glorioasei insurecții armate antifasciste de la 23 August 1944 — moment de răscruce în destinele națiunii.

Cu deosebită putere revelatoare, documentele evidențiază faptul că România a fost **prima țară în care s-a realizat unitatea organizatorică și politică a clasei muncitoare** și crearea partidului ei unic marxist-leninist, măreață victorie politică a proletariatului, a maselor populare.

★

ANII CEI MAI FERTILI : Expoziția marchează cu valoare de simbol glorioasele tradiții revoluționare ale mișcării muncitorești și revoluționare din țara noastră, preluate, îmbogățite și ridicate pe o treaptă superioară de Partidul Comunist Român, pune în lumină **semnificația istorică a Congreselor IX și X, a Conferințelor Naționale, care au deschis o etapă nouă, calitativ superioară, în dezvoltarea patriei pe calea edificării societății socialiste multilateral dezvoltate.**

Hotărîrile adoptate, expunerile programatice ale secretarului general, operele tovarășului Nicolae Ceaușescu — editate la noi, cît și în numeroase țări ale lumii —, alte documente fundamentale ale politicii marxist-leniniste a P.C.R., evidențiază adevărul incontestabil — care străbate ca un fir roșu întreaga expoziție — că de-a lungul anilor istoriei contemporane a patriei **poporul a urmat cu încredere și hotărîre Partidul comunist,** slujind cu devotament și abnegație mărețele idealuri pentru care au luptat înaintașii.

Ca o reflectare a politicii externe a partidului și statului nostru, pusă în slujba intereselor fundamentale ale poporului român, cauzei socialismului și păcii, numeroase exponate ilustrează activitatea partidului nostru ca **detașament activ al mișcării comuniste și muncitorești internaționale, al uriașului front antiimperialist mondial,** militant neobosit pentru victoria ideilor comunismului, democrației și progresului social. În același timp, este pusă în evidență politica internațională activă a României de colaborare cu toate țările socialiste, cu celelalte state ale lumii, de instaurare a unor relații noi, de egalitate și respect între națiuni, pentru securitate, destindere și pace.

Prin intermediul imaginilor și al documentelor, este redată activitatea prestigioasă a tovarășului Nicolae Ceaușescu, promotor și exponent strălucit al luptei pentru înfăptuirea aspirațiilor celor mai înaintate ale omenirii.

★

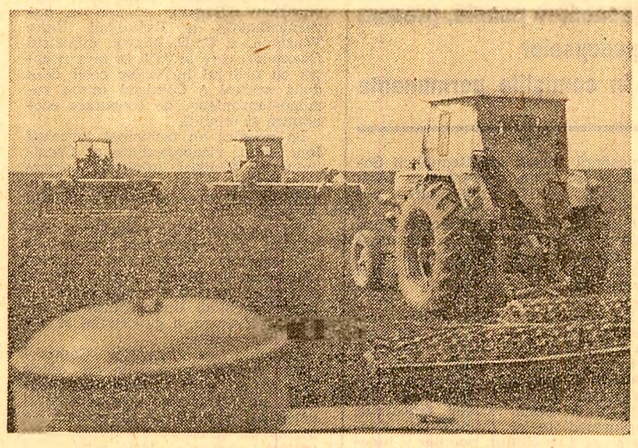
Cuvintele tovarășului Nicolae Ceaușescu : **„Cel mai înalt omagiu pe care îl aducem glorioaselor tradiții revoluționare ale mișcării muncitorești, ale partidului clasei muncitoare, îl constituie înfăptuirea mărețului program de edificare a socialismului și comunismului pe pămîntul României"**, apar azi, cînd idealurile vechilor militanți socialiști au fost imens depășite de prezentul României socialiste, definitorii pentru semnificația evenimentului pe care îl reprezintă aniversarea creării partidului politic al clasei muncitoare.

Tudor OLARU

CU APARATUL FOTOGRAFIC

PE OGOARELE OLTULUI

În unitățile agricole din județul Olt se desfășoară din plin lucrările agricole de sezon. Se ară, se însămînțează culturile din prima epocă și se pregătesc răsadurile de legume. La Stoenești se află un complex format din 4 ha sere și 8 ha solarii încălzite. Aici, răsadul produs în sere este repicat în solariile încălzite (**fotografia din stînga**). Cooperatorii din Fălcoiu au trecut la repararea și pregătirea solariilor (**fotografia din dreapta**)



La cooperativa agricolă Fărcașele, toate cele 32 tractoare ale secției de mecanizare erau „la datorie". Într-un teren foarte bine pregătit, mecanizatorii Nicolae Dumitru și Ilie Jianu însămînțau mazăre, iar tractoristul Ion Barbu, în urma semănătorilor, tasa terenul cu tăvălugul inelar

Foto : **S Cristian**

ÎN JUDEȚUL CONSTANȚA

S-au încheiat însămînțările din prima urgență

CONSTANȚA (prin telefon de la **D. Mîndroiu**). — Joi seara, în cooperativele agricole și întreprinderile agricole de stat din județul Constanța s-au terminat însămînțările din prima urgență. Au fost semănate cu mazăre, ovăz, lucernă, sfeclă de zahăr și furajeră, borceag și alte plante furajere 43 000 hectare. În ciuda timpului întîrziat, acest „debut" de campanie s-a realizat în numai 4 zile bune de lucru. Acum, în unitățile agricole de pe întreg cuprinsul județului a început pregătirea terenului pentru semănatul florii-soarelui. La Comana, Topraisar, Mihail Kogălniceanu a și început, ieri după-amiază, semănatul acestei culturi.

În zonele cu exces de umiditate de la Rasova, Cochirleni, Cernavodă, Hîrșova, Girliciu, Dăieni, localități situate pe malul Dunării, se acționează, în continuare, pentru evacuarea apei de pe cîmp și a excesului de umiditate. Mai sînt acoperite cu apă mai puțin de 800 hectare.

RĂSPUNS LA O PLÎNGERE PRIMITĂ DE LA TULCEA :

SE SPUNE CĂ VINE...

Într-o notă publicată în ziarul nostru din 28 martie a.c., Direcția agricolă a județului Tulcea reclama faptul că unitățile agricole din acest județ mai au de primit importante cantități de semințe de porumb din județele **Arad** și **Constanța.** În legătură cu această problemă, corespondentul nostru la Arad a solicitat tovarășilor Petre Mateescu, director adjunct la Direcția agricolă județeană, și Carol Baciu, directorul I.V.C.P.N.C. Arad, să explice cauzele acestei restanțe. Iată răspunsul :

— Neexecutarea pînă în prezent a mutațiilor pentru cele 196 tone sămînță de porumb hibrid simplu, pentru județul Tulcea — ne-au spus interlocutorii — se datorește întîrzierii cu care a fost dată derogarea pentru germinația seminței. Încă din 27 februarie a.c., conducerea I.V.C.P.N.C. Arad a intervenit la Întreprinderea de condiționare și ambalare a semințelor București, cu scrisoarea nr. 4598, prin care cere derogare pentru germinația seminței în vederea pregătirii ei (tratare și calibrare). Răspunsul favorabil a sosit la data de 19 martie. Pînă la venirea derogării, I.V.C.P.N.C. Arad a mai intervenit și prin trei telexuri, cerînd urgentarea primirii derogării. De la data de 19 martie, în urma primirii derogării, întreprinderea a trecut la pregătirea seminței de porumb. Primele buletine de analiză au ieșit de la laboratorul de control al semințelor în ziua de 28 martie pentru o primă cantitate de 120 tone, cantitate care, în aceeași zi, a fost expediată pentru unitățile agricole din județul Tulcea.

Cantitate — adăugăm noi — care va ajunge la Tulcea dacă nu s-o împiedica și pe drum de vreo adresă, scrisoare, telex, sau cine știe ce chichiță birocratică.

Deci, tovarăși de la Tulcea, se spune că vine...

TRANSMITEM DIN ZONA DE INUNDAȚIE :

Ostășește — la datorie!

Privim și parcă nu ne vine a crede. Se topesc zăpezile iernii acesteia întîrziate, pămîntul este suprasaturat și apele au ieșit din albia riurilor. Un deal s-a prăbușit în Prutul umflat, strangulîndu-i cursul, iar puhoaiele au rupt digul, revărsîndu-se. Valea Jijiei, din deal în deal, pe zeci de kilometri, este o adevărată deltă, un adevărat „lac de acumulare". Zburăm peste comune și sate — Colțul Cornii, Sălăjeni, Balta Stejarului — cuprinse de ape. Șosele, drumuri și diguri au fost rupte sau acoperite în mai multe locuri.

Ca în atîtea alte momente grele, dovedind spirit de solidaritate frățească, armata noastră a venit în ajutorul celor aflați în pericol. Printre primii au sosit elicopteriștii militari. Încă de duminică, de cînd se prefigura calamitatea. Lor li s-au adăugat sute și sute de ostași iosoțiți de transportoare blindate și autoamfibii, bărci de asalt motopropulsate și alte mijloace tehnice de intervenție și evacuare rapidă. Dintre atîtea și atîtea fapte săvîrșite, pentru salvarea populației, a animalelor, a bunurilor obștești și personale, redăm cîteva.

De luni seară, continuînd toată noaptea și în zilele următoare, înotînd prin apa rece, ajunsă pe alocuri pînă la git (ea avea să treacă de 2 metri), la lumina lanternelor sau dibuind pe întuneric, ostașii comandați de lt. col. Vasile Dicu, maiorul Grigore Birsan, căpitan Emil Burlacu și de mulți alți ofițeri, maiștri militari și subofițeri, scot din case copii, femei, bătrîni, ducîndu-i pe locurile mai ridicate sau dincolo de dig. Unii apar cu cîte doi copii deodată în brațe. Alții, cîte doi, își fac brațele scaun și salvează bătrîne și bolnavi. „M-a prins apa la mama, la Sălăjeni, și, de nu erau soldații să mă salveze în toiul nopții, eu nu mai ajungeam să-mi văd copiii" — ne spune cooperatoarea Natalia Dascălu, după ce i se face o injecție chiar la bordul elicopterului. Nu-și mai simțeau militarii nici mîinile, nici picioarele. Se opresc și cercetează casă cu casă, ogradă cu ogradă. O parte dintre localnici se lasă cam greu convinși să-și părăsească avutul în puterea nopții, dar de îndată ce apar militarii, prind încredere. Serg. Gheorghe Pletraru, caporalii Dumitru Rotaru și Traian Lazăr, fruntașii Iosif Baciu și Constantin Sofian, soldații Petru Weiss, Luca Vlaicu, Adrian Bezian sînt doar cîțiva dintre militarii care și-au făcut și își fac de abnegație datoria, alături de locuitorii comunelor, de activiștii de partid și de stat sosiți la locul calamității. Pe o autoamfibie, caporalul Tudor Dogaru, transmisionist, lucrează cot la cot cu cooperatorul Alexandru Gorie, soldatul... Dar, ar trebui să dăm aici zeci și zeci de exemple.

După ce încheie acțiunea de salvare, ei se alătură celor ce lucrează zi și noapte la refacerea digurilor, la amenajarea canalelor pentru scurgerea apelor. Toți ca unul și unul ca toți. Bărcile motopropulsate, conduse de plut. maj. Gheorghe Popa, plutonierii Teodor Popescu și Gheorghe Berneagă, soldații Ilie Cioca, Aurel Chifane... plutesc de-a lungul văii printre case, pe uliți, salvînd oameni, animale, bunuri. Nu o dată, în locurile unde apa este mai mică și motorul nu mai poate fi utilizat, ei trag la vîsle, continuîndu-și misiunea încredințată. Fără a-și oferi nici măcar răgaz pentru masă. Oamenii salvați sînt duși în comunele Răducăneni, Bohotin, Gura Bohotin, Isaia, aflate în afară de pericol, unde locuitorii acestora îi primesc frățește în casele și în familiile lor. Școlarii intră direct în clasele școlilor de aici, primiți cu brațele deschise de colegi pe care îi văd, poate, întîia oară.

Echipajele elicopterelor militare — comandate de locotenent colonelii Adalbert Bodiș, Mihai Fitcal, maiorul Victor Sascău... — se dovedesc și de această dată la înălțime. Aterizînd pe diguri, pe maluri, pe petece de pămînt imbibate de apă salvează oameni, desantează militari, acolo unde este nevoie de ei. Dar, unde nu este nevoie ? Se petrec aici, sub elicoptere, scene emoționante. O femeie, prinsă deja cu centura pentru a fi ridicată, este gata să-și scape copilul din brațe. Intervine un ofițer. De fapt, militarii au învățat foarte repede cum să-i ajute pe aviatori. Soldați, cu cîte unul sau chiar cu doi copii în brațe, înfruntă volbura apelor. O femeie, prinsă cu cablul minusculei macarale, nu se lasă urcată sus pînă nu i se pun în brațe cei doi copii ai ei. Și elicopterul pendulează între plopi, case și antene înalte. Tînăra moașă Daria Mihalache urcă într-un suflet la bord și, cunoscînd fiecare casă din sat, ajută echipajul să aterizeze la cîțiva pași de casa tinerei Elena Boureanu, aflată în prag de naștere, cu care ne întoarcem în zbor la dispensar, luînd-o și pe micuța Argentina Negruțu, bolnavă, însoțită de mama ei. Numai într-o singură zi, echipajul din care face parte și maiorul Turea Savu, zburînd aproape 10 ore, dintre care 4 la punct fix, a salvat peste 200 de vieți omenești riscînd-o, nu o dată, pe a sa. „Tovarășii cu elicopterul au venit în zori la noi, la Colțul Cornii, și mi-au dus nevasta direct la Gruzești, la casa de nașteri. Nu am vorbe să le mulțumesc" — spune cooperatorul Gheorghe Birsan. „Eu, copilul și socrii mei am fost salvați de elicopter — doamne ce curaj la militari !, adaugă cooperatoarea Maria Dănilă — și duși de ceia parte, sub deal, unde răducănenii ne-au primit cu multă omenie. Să vede că și la năcaz toți sîntem frați". Ce am mai putea adăuga noi ?

Ajutorul acordat de ostași populației din această zonă constituie o expresie grăitoare a legăturilor strînse dintre armată și oamenii muncii, a devotamentului nemărginit al militarilor față de poporul nostru muncitor.

Col. Ioan CLENCIU

Ostașii armatei noastre în ajutorul locuitorilor din părțile Iașului amenințați de apele revărsate

Foto : **M. Pojogeanu**

PARTIDUL COMUNIST

Stejar cu adînci rădăcini în istoria patriei

80 de ani de la crearea Partidului Social-Democrat al Muncitorilor din România

Congresul din martie 1893

TORŢA ÎNAINTAŞILOR

De la instituirea primelor asociaţii profesionale şi politice cu caracter tovărăşesc, în anul 1864, a primelor cercuri socialiste, la începutul deceniului opt, cercurilor muncitoreşti, în 1877, şi cluburilor muncitoreşti, în 1890, pînă la Congresul P.S.D.M.R., din martie 1893, apoi la crearea P.C.R., în 1921, şi consolidarea unităţii politico-organizatorice a clasei muncitoare, efectuată în februarie 1948, putem urmări, ca într-un glob de cristal în continuă rotire, **drumul ascendent străbătut de clasa muncitoare din România pentru perfecţionarea structurii organizării sale profesionale şi politice, potrivit diferitelor etape istorice, evoluţia întăririi conştiinţei de clasă,** în raport cu condiţiile obiective care au determinat-o, pînă cînd şi-a putut afla o direcţie unică şi o structură cu caracter monolitic în lupta dusă pentru cucerirea obiectivelor esenţiale pe plan economic, politic şi social.

La aflarea şi precizarea acestei direcţii unice, precum şi la stabilirea unei permanente corespondenţe cu ideile cele mai înaintate care configurează marea voltă a progresului uman a contribuit, desigur, cunoaşterea **MANIFESTULUI PARTIDULUI COMUNIST,** nu mult timp după apariţia lui, şi a lucrărilor fundamentale ale materialismului dialectic şi istoric elaborate de Marx şi Engels. Aprofundarea acestor scrieri, care constituie fundamentul ideologic al mişcării muncitoreşti revoluţionare din întreaga lume şi care furnizează luptei sale elementele necesare unei tactici şi unei strategii proprii, adecvate realităţii social-istorice, a înlesnit organizarea socialistă a muncitorimii române acum aproape o sută de ani şi a marcat evoluţia ulterioară a mişcării socialiste din România.

Studiul lui Dobrogeanu-Gherea **„CE VOR SOCIALIŞTII ROMÂNI ?"** (1885—1886) poate fi considerat primul program marxist al mişcării noastre muncitoreşti, primul text care, întemeindu-se pe principiile socialismului ştiinţific şi ţinînd seama de condiţiile economice şi sociale din ţara noastră de acum opt decenii, argumentează **necesitatea instaurării puterii politice a proletariatului,** ca o consecinţă a tuturor acestor condiţii, şi, totodată, **constituirea avangărzii sale politice : partidul muncitoresc.**

Ca urmare a creşterii conştiinţei de clasă şi combativităţii muncitorimii noastre în lupta pentru cucerirea revendicărilor şi apărarea intereselor sale, precum şi a demonstraţiilor de mare amploare, pătrunse de spirit revoluţionar, împotriva exploatării şi oprimării, necesitatea concentrării şi centralizării acţiunilor clasei muncitoare, pe plan naţional, într-un organism unic, devine din ce în ce mai acută, iar dorinţa muncitorimii de a alcătui cît mai grabnic acest organism se împune ca un imperativ.

Iată de ce **Congresul de constituire al P.S.D.M.R.,** care are loc la 31 martie 1893, în sala Clubului muncitorilor din Bucureşti şi la care participă 54 delegaţi ai cluburilor socialiste din ţară şi reprezentanţi ai organizaţiilor profesionale muncitoreşti, **nu este altceva decît traducerea în faptă a unei realităţi politico-ideologice care se impunea de mai multă vreme.**

Programul politic elaborat la acest congres, care conţinea revendicări imediate şi concrete (vot universal, egal şi direct pentru toţi cetăţenii României, fără deosebire de sex, rellgie, rasă ; învăţămînt general gratuit şi obligatoriu ; drepturi egale pentru bărbat şi femeie ; opt ore de muncă şi dreptul la grevă), scoţind în evidenţă faptul că lupta practică a social-democraţiei române, pătrunsă de spirit de solidaritate internaţională, trebuie să fie adaptată condiţiilor sociale specifice ale ţării noastre, sublinia, în mod deosebit, că scopul final al luptei muncitorilor este : **„desfiinţarea proprietăţii private asupra mijloacelor de producţie şi prefacerea lor în proprietate socială"** şi **„distrugerea societăţii burgheze şi întemeierea societăţii socialiste".**

Lupta dusă de-a lungul unui secol aproape, pentru triumful idealului socialist, s-a împlinit în zilele noastre, în momentul cînd avangarda politică a clasei muncitoare din România a luat în mîinile sale destinele ţării, prefăcînd în faptă visurile de libertate, dreptate şi progres ale militanţilor revoluţionari de odinioară.

Imaginea viguroasă, de azi, a României socialiste, opera Partidului Comunist Român şi a eforturilor conştiente ale tuturor cetăţenilor ţării, strînşi uniţi în jurul său, **este rezultanta unei glorioase tradiţii revoluţionare a poporului nostru muncitor,** tradiţie care a fost preluată, asemenea unei torţe aprinse, de generaţiile care s-au perindat de-a lungul anilor.

Noi am preluat torţa înaintaşilor, formînd-o într-un imens focar care radiază viaţă şi lumină, şi datoria noastră cea mai nobilă este să dovedim celor care vin după noi că forţa de radiaţie a urlaşului focar a fost sporită prin eficacitatea faptelor noastre, prin dăruirea şi efortul nostru neprecupeţit de a ridica România socialistă pe cea mai înaltă treaptă a civilizaţiei umane.

Virgil TEODORESCU

MUNCA
ORGAN SOCIAL-DEMOCRAT
CLUBULUI MUNCITORILOR
PROIECTUL DE PROGRAM
AL
PARTIDULUI SOCIAL-DEMOCRAT ROMÂN
PROGRAMUL

„Social-democraţia română, ca şi social-democraţia lumii întregi, se luptă pentru emanciparea desăvîrşită economică, politică şi intelectuală a întregului popor muncitor de sub asuprirea, injosirea şi toate nedreptăţile strigătoare de azi

Ca şi social-democraţia lumii întregi, cea română vede cauza robiei degradatoare a poporului muncitor, ca şi cauza tuturor nedreptăţilor strigătoare de azi, în faptul că mai toate instrumentele de muncă sînt proprietatea privată a unei clase priveligiate de capitalişti şi mari proprietari de pămînt.

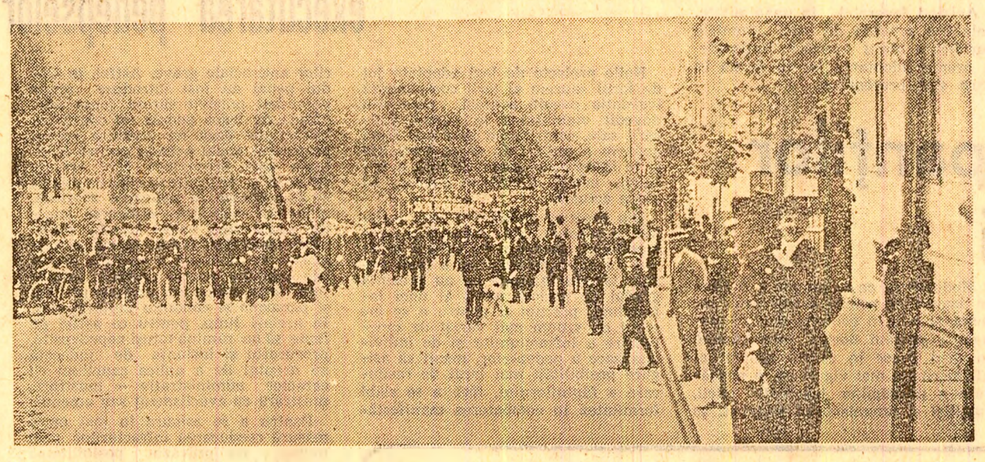
Ca şi social-democraţia lumii întregi, cea română vede leacul definitiv în prefacerea tuturor instrumentelor de muncă în proprietatea colectivă a societăţii întregi şi în înlocuirea producerii de mărfuri prin producerea de către societate şi pentru societate cu mijloacele de producere socializate.

Ca şi social-democraţia lumii întregi, cea română se luptă nu pentru înlocuirea dominaţiei unei clase prin dominaţia alteia, ci pentru desfiinţarea claselor, pentru desfiinţarea oricărei neegalităţi politice şi economico-sociale, neegalităţii de sex, rasă, naţiune, religie.

Ca şi social-democraţia lumii întregi, cea română e convinsă că prefacerea socială e menită s-o îndeplinească poporul muncitor organizat şi luminat de social-democraţie şi deci, făcînd o largă propagandă socialistă în toate clasele sociale, principala îndatorire a social-democraţiei e organizarea politică a poporului muncitor, arătarea poziţiunii lui actuale şi a poziţiunii ce trebuie să o aibă, ce este el şi ce trebuie să fie, care e menirea lui istorică. Cu alte cuvinte, principala îndatorire a social-democraţiei e prefacerea poporului muncitor într-o armată bună de luptă, conştientă şi pătrunsă de menirea ei.

Ca şi social-democraţia lumii întregi, cea română ştie că dezrobirea poporului muncitor nu poate fi o chestie naţională, ci o chestie internaţională, la care lucrează muncitorii tuturor ţărilor civilizate. Adînc pătrunsă de solidaritatea internaţională a tuturor popoarelor muncitoare, social-democraţia română va îndeplini toate îndatoririle ce urmează din această solidaritate".

Din programul Partidului Social-Democrat al Muncitorilor din România votat la congresul din 31 martie — 3 aprilie 1893.



Demonstraţie muncitorească în Capitală, în perioada imediat următoare congresului

Sub semnul solidarităţii internaţionaliste

Numeroasele MESAJE DE SALUT ADRESATE CONGRESULUI DE CONSTITUIRE AL P.S.D.M.R. de organizaţiile muncitoreşti din diferite ţări au ilustrat strînsele legături de solidaritate internaţionalistă existente încă din acele timpuri între mişcarea socialistă din România şi celelalte detaşamente ale proletariatului revoluţionar mondial.

„Aplaudăm energia şi perseverenţa proletariatului român"

Consiliul Naţional vă adresează salutarea frăţească a Partidului muncitor francez. Cunoaştem toate greutăţile operei ce aţi întreprins şi aplaudăm în acelaşi timp energia şi perseverenţa de care daţi dovadă, precum şi rezultatele deja obţinute. Fie ca Congresul vostru din acest an, dînd un nou avînt partidului vostru, să vă apropie de ţinta finală şi comună a socialiştilor din lumea întreagă, cucerirea puterii politice pentru exproprierea clasei capitaliste.

(Din telegrama de salut adresată Congresului de Consiliul naţional al Partidului muncitor francez).

„Luptăm sub acelaşi steag al socialismului"

Fraţi socialişti,

Prietenii mei, socialiştii revoluţionari ruşi, mă însărcinează de a trimite expresiunea simpatiilor lor călduroase pentru socialiştii din România.

Şi unii şi alţii luptăm sub acelaşi steag al socialismului internaţional, şi în această luptă ceea ce ne uneşte mai mult decît vecinătatea geografică sînt fără îndoială chestiunile arzătoare care se ridică atît înaintea socialiştilor ruşi, cît şi înaintea socialiştilor români în această epocă a istoriei omeneşti.

Salutări frăţeşti luptătorilor convinşi ai socialismului în România din partea fraţilor lor socialişti din Rusia.

PETRU LAVROFF (din partea socialiştilor revoluţionari ruşi).

„Un eveniment pe care îl socotim ca fiind şi al nostru"

Pentru noi, care trăim în intimă comunitate de idei şi de aspiraţiuni îndreptîndu-ne toate sforţările spre realizarea doctrinelor colectiviste predicate de marele nostru dascăl Karl Marx, celebrarea primului Congres socialist român e un eveniment care ne umple de mulţumire şi pe care îl privim ca fiind şi al nostru. Importanţa ce socialismul a cîştigat deja în ţara voastră, importanţă dovedită de către delegaţii voştri la Congresul de la Bruxelles, se va mări fără îndoială în urma congresului.

Socialişti români, dacă depărtarea ne desparte, ideile ne unesc ; număraţi-ne dară cu voi în acest congres, în care inimile noastre bat împreună. Trăiască partidul socialist român ! Trăiască socialismul internaţional !

Pentru Comitetul naţional al Partidului muncitor spaniol
FRANCISCO DIEGO, secretar
PABLO IGLESIAS, preşedinte

„Întreaga noastră simpatie şi solidaritate"

Congresului socialist român

Federaţia social-democraţilor bulgari trimite prin tovarăşul Sakazoff tovarăşilor din România, întruniţi în congres naţional, expresiunea simpatiilor sale şi asigurarea sentimentelor de solidaritate şi fraternitate.

PENKOFF (din partea Federaţiei social-democraţilor bulgari).

„Să ocupaţi un loc demn în avangarda mişcării muncitoreşti"

Aflînd că la 10 ale lunii aprilie (31 martie) veţi ţine întîiul vostru Congres, ne-am folosit de această ocaziune pentru a vă trimite din toată inima frăţeştile salutări şi urări din partea Partidului muncitor social-democrat german. Dorim ca lucrările voastre să fie încununate de cel mai strălucit succes, să fiţi avangarda mişcării muncitoreşti în răsărit şi ca liberatorul steag al social-democraţiei ce-l veţi urma în luptele voastre să vă ducă din izbîndă în izbîndă.

R. FICHER (din partea Comitetului director al Partidului social-democrat german).

„Salutări frăţeşti din adîncul inimii"

Partidul muncitorilor austrieci trimite salutări frăţeşti fraţilor români şi doreşte cea mai deplină izbîndă deliberărilor primului Congres socialist în România. Trăiască democraţia socialistă internaţională !

REUMANN (din partea Partidului muncitoresc austriac).

PARTIDUL MUNCITORILOR — forţa conducătoare a luptei revoluţionare

Sub influenţa puternică a ideilor marxiste, socialiştii români au formulat un şir de teze înaintate privind rolul şi funcţiile partidului revoluţionar, bazele ideologice şi structura sa funcţională, trăsăturile specifice care îl deosebeau de celelalte partide politice. Acest efort a pregătit nemijlocit Congresul din 1893 şi şi-a găsit materializarea în constituirea P.S.D.M.R.

„Scopul nostru — înnoirea întregii societăţi"

„În faţa tuturor partidelor conservatoare şi burgheze stăm noi, partidul socialist, Partidul muncitorilor, partidul socialist se deosebeşte cu totul de toate partidele conservatoare feudale şi burgheze liberale, se deosebeşte şi prin ţelul către care tinde şi prin modul cum vrea să ajungă la acest ţel. Noi, socialiştii, sîntem încredinţaţi că nenorocirile, sărăcia, nedreptăţile înfiorătoare ale societăţii moderne nu atîrnă de cutare ori cutare neajuns, care poate să fie înlăturat, ci de organizarea chiar a societăţii moderne liberalo-burgheze capitaliste. Deci toate ticăloşiile, toate neegalităţile, toate suferinţele societăţii moderne nu pot să piară pînă ce nu va pieri organizaţia burghezo-capitalistă modernă ea însăşi. Scopul nu e tămăduirea cîrpirea societăţii moderne ; noi vroim să sosească mai repede timpul cînd această organizare să fie înlocuită prin organizarea socialistă, în care toate instrumentele de muncă, pămîntul, minele, fabricile, atelierele etc., să fie proprietatea colectivă a societăţii întregi".

Din „Manifestul partidei muncitorilor" — martie 1891.

„Organizarea, disciplina, unitatea — izvorul forţei noastre"

Ca şi într-o fabrică, şi într-un partid trebuie să fie organizaţiune, disciplină. Pentru ca lucrurile să meargă bine, fiecare este dator a-şi da partea sa de muncă în chipul cum a fost însărcinat, dînd ajutor celorlalţi şi lăsînd ca munca ce s-a încredinţat fiecăruia să fie făcută de acela.

Altfel, dacă fiecare face după capul lui, sub cuvînt că socialismul şi cu libertatea sînt una, dacă o măsură luată de cei însărcinaţi cu luarea acestei măsuri nu este executată de aceia ce sînt puşi să o execute, dacă fiecare se crede în drept a face şi drege tot ce-i trece prin cap, dacă cel ce se scoală mai de dimineaţă acela devine mai mare, desigur că partidul trebuie să decadă, să-i lipsească puterea, unitatea de gîndire şi de mişcare.

Disciplina astfel înţeleasă este unul din punctele de căpetenie ale unei mişcări. Fără disciplină un partid, şi mai ales un partid socialist, e menit să bată apa-n piuă.

Ziarul „Munca" din 17 noiembrie 1891.

PARTIDUL SOCIAL DEMOCRAT AL MUNCITORILOR DIN ROMANIA
CARTE de MEMBRU No 551
PE ANUL ... APARTININD
D-lui Alexandru Ionescu
inscris La Clubul Muncitorilor din Bucuresci
Club afiliat la partidul Social Democrat Român
P. Consiliul General

Cartea de membru al P.S.D.M.R. a muncitorului Alexandru Ionescu, ales de Congresul din 1893 ca membru al Consiliului general al partidului.

„Un partid nou, întemeiat pe temelia luptelor de clasă"

Un partid nou, alcătuit din oameni noi şi cu idei noi care să rupă cu vechile apucături de intrigi de culise şi imperechieri monstruoase în vederea alegerilor, un partid întemeiat pe principii şi pe temelia luptelor de clasă, un partid care să se pună în fruntea mulţimei dezmoştenite şi setoase de dreptate, iată astăzi ce cere această ţară nenorocită.

Oameni noi, idei noi ! Iată ce se cere astăzi. Tot ce în ţară e tînăr şi cu viaţă, tot ce a simţit dezgustul ce ne roade pe noi, tot ce e înaintat şi cu idei nobile, tot ce nu voieşte a ajunge uşor şi fără muncă, tot ce are dragoste pentru multime, întreaga multime a nefericiţilor, fie ei muncitori cu mîna, fie ei muncitori cu capul, astăzi e timpul a se aduna în jurul steagului nou ce se ridică.

Ziarul „Drepturile omului" din 27 septembrie 1888.

„Socialismul să-şi adune adepţii într-un mănunchi puternic"

Nici un partid politic din ţară n-are partizani mai sinceri şi simpatii mai numeroase ca noi. Însă faţă de burghezia organizată, stăpînă pe guvern, pe instituţiile şi pe averea ţării, partidul socialist trebuie să-şi adune pe toţi adepţii săi în mănunche puternice şi strînse legate laolaltă. Mai trebuie să studiem bine şi cu de-amănuntul toate nevoile ţării, să vedem ce anume puncte din vechiul nostru program corespund situaţiei de la noi, ce puncte noua trebuie să adăogăm şi mai cu seamă să stabilim un program practic bine adaptat cu cerinţele şi nevoile unei ţări agricole ca a noastre.

Ceea ce ne-a lipsit pînă acum a fost coeziunea şi solidaritatea în mişcările noastre. Am lucrat nu ca un partid, ci ca un număr de grupuri şi de individualităţi izolate.

Ziarul „Munca" din 10 mai 1892.

UN MOMENT ESENŢIAL ÎN DEZVOLTAREA MIŞCĂRII MUNCITOREŞTI DIN ROMÂNIA

În pragul împlinirii a 80 de ani de la crearea Partidului Social-Democrat al Muncitorilor din România se cuvine să stăruim asupra momentului de adînci semnificaţii pe care l-a constituit congresul deschis la Bucureşti, în ziua de 31 martie 1893. Evocarea congresului pune în lumină nu numai vechimea mişcării muncitoreşti din România, ci şi procesul rapid de maturizare politică pe care ea l-a cunoscut, atasamentul ei ferm faţă de idealurile socialismului.

*

Se ştie că ideile marxiste au cunoscut, de timpuriu, o largă răspîndire în România, militanţii socialişti desfăşurînd o intensă activitate pentru înrădăcinarea lor în rîndurile şi în activitatea mişcării muncitoreşti. Sub influenţa acestui proces a început, din penultimul deceniu al secolului trecut, **fuziunea mişcării muncitoreşti din România cu socialismul ştiinţific,** ceea ce şi-a găsit expresie în constituirea cercurilor muncitoreşti, în reclădirea asociaţiilor profesionale ale proletariatului pe principiile luptei de clasă şi legătura lor tot mai strînsă cu cercurile socialiste, în intensificarea luptelor greviste şi ridicarea lor la nivelul unor lupte politice. În aceste condiţii, propagarea ideilor socialiste a căpătat o nouă vigoare, impulsionată fiind mai ales de cluburile muncitorilor din Bucureşti şi Iaşi, dar şi din alte oraşe, de noile publicaţii care au apărut în această perioadă. Tot atunci s-a intensificat tipărirea, în limba română, a celor mai reprezentative lucrări ale lui Marx şi Engels.

Mişcarea muncitorească din România se afla, astfel, în deceniul al nouălea, în plină desfăşurare a activităţii sale pe plan politic, ideologic, organizatoric. În acest stadiu de dezvoltare se făcea tot mai puternic simţită nevoia făuririi unităţii ei de acţiune la scara întregii ţări, a creării unui partid politic al clasei muncitoare.

În netezirea drumului pentru înfăptuirea acestui deziderat o importanţă deosebită a avut studiul programatic al lui C. Dobrogeanu Gherea **„Ce vor socialiştii români".** Definind ţelurile de perspectivă şi imediate ale mişcării, studiul a constituit o veritabilă platformă de activitate pentru cercurile muncitoreşti şi socialiste.

În aceste împrejurări adunarea generală a Clubului muncitorilor din Bucureşti, ţinută la 2 mai 1892, a luat hotărîrea istorică de **„convocare a unui congres socialist în timpul cel mai scurt". „Ideea ţinerii congresului** — sublinia gazeta „Munca" la 31 mai 1892 — **a fost bine primită... ea a găsit răsunet în toată ţara şi un răsunet favorabil, ceea ce dovedeşte că apucasem pe o cale de mult dorită".** În luna decembrie a aceluiaşi an a apărut proiectul de program al partidului, principalul document care urma să fie dezbătut la congresul de constituire a P.S.D.M.R. Supus discuţiei, proiectul a prilejuit confruntări de netăgăduit interes, care evidenţiau forţa curentului marxist în mişcarea noastră muncitorească.

La 31 martie/12 aprilie 1893, în sala Clubului muncitorilor din strada Amzei — Bucureşti şi-a deschis lucrările congresul de constituire a P.S.D.M.R. Se strînsese aci tot ce avea mai reprezentativ socialismul român. Printre cei 54 de delegaţi ai cluburilor şi cercurilor muncitoreşti şi ai asociaţiilor profesionale din 10 centre ale ţării se aflau C. Dobrogeanu-Gherea, Ioan Nădejde, Constantin Mille, muncitorul Al. Ionescu, Ion Banghereanu, Anton Bacalbaşa etc.

Atmosfera era însufleţită şi solemnă ; participanţii aveau vie conştiinţa însemnătăţii momentului.

Punctul central al lucrărilor congresului l-a constituit dezbaterea şi adoptarea programului partidului. În partea consacrată expunerii de principii, programul sintetiza fundamentele teoretice şi politice **ale** partidului, în cea de revendicări practice se fixa o amplă platformă de obiective politice şi economice avînd, corespunzător stadiului de atunci al dezvoltării ţării, un caracter general-democratic. Multe dintre aceste puncte, cum ar fi votul universal legal şi direct, fixarea zilei de muncă de opt ore, introducerea repausului duminical şi a unei largi legislaţii de asigurări sociale, organizarea învăţămîntului integral şi gratuit pentru toţi copiii de virstă şcolară etc. — au constituit deziderate ale mişcării muncitoreşti de-a lungul întregii sale dezvoltări, devenind realităţi depline abia în anii puterii populare.

Elementele cele mai valoroase, mai vii şi mai relevante ale programului, acelea care ne fac să-l simţim într-un profund contact cu prezentul, ţin de **viziunea atît de clar conturată asupra misiunii istorice a proletariatului şi asupra rolului partidului, conceput ca detaşament de avangardă al clasei muncitoare. „Avînd ca îndemn interesul material, avînd pentru el de partea lui forţa materială numerică** — se scria în program — **avînd de partea lui tendinţele întregii dezvoltări economico-sociale moderne, proletariatul e acea clasă a cărei menire istorică este distrugerea societăţii burgheze şi întocmirea societăţii socialiste... Socialismul e reprezentantul teoretic al acestei clase, social-democraţia e avangarda conştientă şi organizatoare".**

Constituirea partidului a deschis, practic, prin acţiunea politică conştientă şi organizată, pe care o întruchipa, cîmp de realizare a misiunii istorice a proletariatului.

În afară de adoptarea programului, congresul a adoptat statutul partidului, a ales organele sale de conducere, a stabilit, ca publicaţie oficială a partidului, gazeta „Munca", pînă la apariţia cotidianului „Lumea nouă" (1894).

Un nou partid păşea astfel pe scena vieţii politice din România. Era deosebit prin totul de celelalte formaţiuni politice ale vremii : prin obiectivele şi principiile sale călăuzitoare, prin baza sa de masă, prin formele de luptă şi de acţiune. Semnificaţia istorică majoră a creării Partidului Social-Democrat al Muncitorilor din România acum opt decenii constă tocmai în faptul că acest act a dat posibilitate clasei muncitoare să acţioneze ca o forţă organizată pe plan naţional, să se afirme tot mai puternic pe arena social-politică.

În anii următori, P.S.D.M.R. a polarizat activitatea ideologică şi organizatorică a clasei muncitoare. El a situat problemele propriei dezvoltări în perspectiva largă a condiţiilor social-economice şi politice ale României, a abordat principalele probleme de care depindea progresul economic şi social, militînd pentru o autentică reînnoire democratică şi progresistă a ţării.

Activitatea P.S.D.M.R. a constituit un exemplu elocvent al îmbinării patriotismului cu internaţionalismul militant. Însuşi programul partidului relevă un adînc sentiment şi o conştinţă vie a solidarităţii internaţionale, a apartenenţei, ca parte constitutivă, la mişcarea socialistă inspirată de principiile marxismului. Acţiunile mişcării noastre muncitoreşti, legăturile şi contactele pe care le-a întreţinut cu organizaţiile din alte ţări sînt străbătute de ideea că unitatea proletariatului de pretutindeni constituie un izvor de forţă, o chezăşie a biruinţelor sale.

Eclipsată pentru un moment în împrejurările trecerii elementelor aşa-zise „generoase" la liberali, opera vie făurită de proletariatul român cu opt decenii în urmă şi-a afirmat prezenţa cu o vigoare sporită la începutul secolului al XX-lea, s-a amplificat, a dobîndit noi coordonate şi trăsături calitative odată cu crearea Partidului Comunist Român, sub conducerea căruia şi-au găsit împlinirea idealurile ce i-au însufleţit pe întemeietorii partidului muncitorilor. Cea mai înaltă cinstire pe care o putem aduce gloriloaselor tradiţii revoluţionare ale mişcării noastre muncitoreşti constă în mobilizarea întregii energii, iniţiative şi capacităţi creatoare a naţiunii spre a asigura realizarea politicii partidului comunist şi, prin aceasta, înflorirea patriei socialiste, înaintarea neabătută pe calea socialismului şi comunismului.

Damian HUREZEANU

LUCRĂRILE SESIUNII MARII ADUNĂRI NAȚIONALE

Expunere la proiectele de lege pentru modificarea Codului penal, Codului de procedură penală și a legii nr. 23/1969 privind executarea pedepselor

Înfățișînd, din însărcinarea Consiliului de Miniștri, unele modificări ce se propun a fi aduse Codului penal, Codului de procedură penală și legii privind executarea pedepselor, vorbitorul a spus :

Aplicarea în practică a legislației penale — ce s-a dovedit un instrument activ în combaterea faptelor antisociale — a invederat că pentru asigurarea în continuare a unei cît mai bune administrări a justiției, sînt necesare unele modificări, care să permită o evaluare mai realistă a gradului de pericol social concret al faptelor ce cad sub incidența legii penale și instituirea unui sistem mai variat de individualizare a pedepselor, spre a se conferi posibilități mai largi de reeducare a celor care încalcă legile, fără ca prin aceasta să se slăbească fermitatea în combaterea manifestărilor antisociale.

În acest scop, s-a considerat indicată introducerea unor dispoziții prin care se prevede posibilitatea pentru procuror sau instanța de judecată de a decide că nu constituie infracțiune acele fapte care, deși prevăzute de legea penală, în concret nu prezintă pericolul social necesar pentru existența unei infracțiuni. La luarea hotăririi, procurorul sau instanța va ține seama de modul, mijloacele și împrejurările în care fapta a fost săvîrșită, de scopul urmărit, de urmările produse și de persoana făptuitorului. Totodată, pentru ca asemenea fapte să nu rămînă nesancționate, se instituie în privința lor sancțiuni cu caracter administrativ — mustrarea, mustrarea cu avertisment sau amenda — ce pot fi aplicate numai de procuror sau de instanța judecătorească.

Se prevede, de asemenea, pentru infracțiunile cu un grad redus de pericol social posibilitatea executării pedepsei prin muncă, fără privațiune de libertate. Munca corecțională nu se poate dispune decît dacă pedeapsa aplicată este închisoarea de cel mult doi ani, fiind exceptate expres infracțiunile grave.

O altă modificare ce se propune se referă la aplicarea amenzii pentru un număr mai mare de infracțiuni și majorarea limitelor acesteia, în funcție de gravitatea faptelor.

Prin modificările propuse se prevăd și alte îmbunătățiri ale reglementării actuale, privind recidiva, efectele circumstanțelor atenuante și conținutul unor infracțiuni.

În același timp, pentru sporirea operativității în activitatea organelor judiciare, se prevede lărgirea substanțială a competenței judecătorilor și unităților locale de procuratură, precum și unele simplificări în activitatea de urmărire penală.

Propunerile de îmbunătățire a legislației penale — a relevat în încheiere vorbitorul — consacră, prin caracterul și finalitatea lor, umanismul socialist al legislației noastre penale : ele sînt menite să asigure, tot mai mult, prevenirea săvîrșirii de fapte antisociale, fără a se slăbi fermitatea în combaterea faptelor penale. Îmi exprim convingerea că adoptarea proiectelor prezentate va contribui la întărirea ordinii de drept, a legalității, servind interesele societății noastre socialiste.

Expunerea prezentată de tovarășul TEODOR VASILIU, ministrul justiției

RAPORTUL COMISIEI JURIDICE A MARII ADUNĂRI NAȚIONALE

prezentat de deputatul TRAIAN IONAȘCU, președintele comisiei

Comisia juridică a Marii Adunări Naționale a examinat și discutat proiectul de lege pentru modificarea Codului penal al Republicii Socialiste România, proiectul de lege pentru modificarea Codului de procedură penală al Republicii Socialiste România și proiectul de lege pentru modificarea Legii nr. 23/1969 privind executarea pedepselor.

Comisia a constatat că noile coduri penal și de procedură penală ale Republicii Socialiste România, adoptate de Marea Adunare Națională în sesiunea a X-a a precedentei legislaturi, au contribuit la o mai bună apărare a ordinii de drept a statului nostru socialist, la o și mai eficientă înfăptuire a politicii penale a statului nostru în etapa actuală.

Aplicarea acestor coduri în decursul a mai bine de 4 ani a invederat însă necesitatea unor modificări, în scopul de a nu se mai menține în sfera de aplicare a legii penale faptele ce nu prezintă gradul de pericol social al unei infracțiuni și de a asigura realizarea unui sistem mai variat de sancționare și individualizare a pedepselor, menit să creeze posibilități mai largi de reeducare, precum și pentru a se realiza o sporire a operativității în activitatea organelor judiciare.

Comisia a constatat că introducerea în Codul penal a prevederii potrivit căreia, în cazul infracțiunilor ce nu prezintă o gravitate deosebită, pedeapsa închisorii se poate executa prin muncă prestată fără a fi privat de libertate, precum și a dispozițiilor referitoare la pedeapsa amenzii, au făcut necesară modificarea Legii nr. 23/1969, privind executarea pedepselor.

Comisia juridică a Marii Adunări Naționale a formulat unele observații și propuneri care au fost însușite de organul inițiator și care se regăsesc formulate în proiectele de legi care vă sînt supuse spre dezbatere și adoptare.

Avizînd favorabil, în unanimitate, cele trei proiecte de lege, Comisia juridică a Marii Adunări Naționale a propus adoptarea lor în forma în care sînt prezentate.

Din cuvîntul participanților la dezbateri

Luînd cuvîntul, deputatul **Ioan Ceterchi** a spus : Proiectele de lege pentru modificarea codurilor penal și de procedură penală și a legii privind executarea pedepselor supuse dezbaterii actualei sesiuni a Marii Adunări Naționale se înscriu în mod organic în vastul program de măsuri adoptat de partid, pe baza hotăririlor Congresului al X-lea și ale Conferinței Naționale a partidului din iulie anul trecut, privind perfecționarea relațiilor sociale, a dreptului socialist și a tuturor normelor ce guvernează conduita oamenilor în societate.

Modificările ce se propun a fi aduse legislației penale marchează un moment nou în evoluția politicii penale a statului nostru, înscriindu-se în mod firesc în cadrul general al afirmării tot mai viguroase și neabătute a principiilor legalității, eticii, justiției și umanismului socialist, ca valoare fundamentală a făuririi omului nou.

Prin modificările propuse se elimină unele neajunsuri din reglementarea actuală privind definirea infracțiunii și a trăsăturilor acesteia, introducîndu-se în Codul penal un articol nou, care prevede că fapta prevăzută de legea penală nu constituie infracțiune dacă aduce o atingere minimă valorilor apărate de lege, fiind, prin conținutul ei, lipsită în mod vădit de importanță și neprezentînd, deci, pericolul social al unei infracțiuni.

Totodată, sînt stabilite criterii precise de determinare a gradului de pericol social, și anume : modul și mijloacele de săvîrșire a faptei, scopul urmărit, împrejurările comiterii, consecințele reale sau potențiale, precum și persoana și conduita făptuitorului.

O importanță deosebită are, de asemenea, introducerea în Codul penal a instituției muncii corecționale ca formă de executare a unor pedepse fără privarea de libertate.

Pentru ca propunerile de modificare a legislației penale să-și atingă scopul urmărit este necesară o bună organizare a aplicării noilor reglementări de către toți factorii chemați să-și aducă contribuția la realizarea ei. Desigur, avem în vedere, în primul rînd, organele judiciare — procuratura și instanțele de judecată — dar nu numai ele. Direcțiile județene pentru problemele de muncă și ocrotiri sociale, conducerile și colectivele de muncă din unitățile în care vor fi trimiși să execute munca corecțională cei condamnați vor trebui să ia măsurile organizatorice pentru a da eficiența necesară acestei măsuri.

Convins fiind că proiectele de modificare a legislației penale se înscriu în ansamblul de măsuri luate de partid pentru perfecționarea relațiilor sociale din țara noastră, că ele vin să îmbunătățească mijloacele de influențare socială și de combatere a manifestărilor antisociale prin intermediul unor reglementări mai adecvate, în vederea asigurării apărării ferme a valorilor sociale, ocrotite de legea penală în spiritul dreptății, eticii și echității socialiste, voi vota cu toată încrederea pentru adoptarea lor.

Pronunțîndu-se pentru adoptarea proiectului de lege pentru modificarea Codului penal — supus dezbaterii Marii Adunări Naționale, care întregește sistemul de sancționare și individualizare a pedepselor, prin instituirea unei noi modalități de executare a pedepsei — munca corecțională, fără privațiune de libertate — și prin posibilitatea de aplicare a amenzii, ca pedeapsă alternativă cu închisoarea, pentru un număr mai mare de infracțiuni decît în codul în vigoare, deputatul **Emilian Nucescu** a spus :

Astfel, proiectul prevede că instanța de judecată va putea dispune ca cei sancționați cu o pedeapsă de cel mult 2 ani închisoare, pentru infracțiuni ce nu prezintă o gravitate deosebită, să nu execute pedeapsa într-un loc de deținere, ci să presteze o muncă utilă — productivă sau de specialitate — pe șantiere, în unități agricole, forestiere ori chiar în organizația socialistă din care fac parte. În acest fel, cei cărora li s-a aplicat munca corecțională mențin contactul nemijlocit cu viața socială, cu colectivul de muncă respectiv, fiind înlesnit procesul de reeducare și de reintegrare în societate. Desigur, pentru a se păstra, în același timp, și caracterul represiv al sancțiunii, condamnatul suferă în timpul executării muncii corecționale și o restringere a unor drepturi.

Este de datoria noastră, a juriștilor — a relevat în încheiere vorbitorul — să dăm viață noilor reglementări, printr-o aplicare cît mai chibzuită a acestora la cazurile concrete ce le vom avea de rezolvat, fără a se slăbi nici un moment fermitatea în combaterea infracțiunilor, în scopul unei apărări eficace a intereselor și valorilor sociale ocrotite în orînduirea noastră.

Relevînd că actuala legislație penală și-a dovedit pe deplin viabilitatea în cursul aplicării sale, contribuind la o mai bună apărare a ordinii de drept socialiste, deputatul **Tudor Gheorghe** a arătat că modificările ce se propun a fi aduse actualei legislații penale transpun pe plan legislativ schimbările și transformările de mare însemnătate ce au avut loc în economie și în viața societății noastre.

Apreciez că de o importanță deosebită este prevederea din art. 18 din proiectul pentru modificarea Codului penal prin care sînt scoase de sub incidența legii penale acele fapte care nu prezintă gradul de pericol social al unei infracțiuni. Potrivit acestor prevederi, se creează posibilitatea pentru organele procuraturii și justiției să aprecieze în mod concret gradul de pericol social al faptelor săvîrșite. De asemenea, consider că prevederile referitoare la munca corecțională creează posibilități mai largi de reeducare a infractorului, la aceasta urmînd să contribuie în mare măsură și colectivele de oameni ai muncii din unitățile în care infractorul va fi obligat să presteze munca. În același context, vorbitorul s-a declarat de acord cu prevederea din proiectul de lege privind executarea pedepselor, potrivit căreia se dă posibilitatea menținerii condamnaților minori, la împlinirea vîrstei de 18 ani, în locurile de deținere pentru minori, în vederea desăvîrșirii pregătirii lor școlare sau profesionale, exprimîndu-și convingerea, în finalul cuvîntului său, că adoptarea acestor proiecte de lege va contribui la întărirea ordinii noastre de drept, a legalității socialiste, la combaterea și prevenirea infracțiunilor, a oricăror manifestări antisociale.

Luînd cuvîntul, deputatul **Octavian Cratchi** a spus : În opera de înnoire și perfecționare a întregii noastre legislații, prin adaptarea ei la stadiul actual de dezvoltare, un loc important îl ocupă și proiectele supuse dezbaterii. Dintre prevederile lor îmi reține atenția în mod deosebit cea privitoare la executarea prin muncă corecțională a pedepsei închisorii aplicate pentru infracțiuni ce nu prezintă o gravitate deosebită.

Mă opresc asupra acestei prevederi nu numai pentru că ea consacră o instituție juridică nouă, ci și fiindcă sînt convins că, prin aplicarea sa practică, va asigura sporirea eficienței educative a muncii, ca factor hotărîtor în transformarea concepțiilor și deprinderilor celor condamnați. Într-adevăr, desfășurînd o activitate productivă pe șantiere, în unități agricole, forestiere ori în alte organizații socialiste, aceștia vor păstra permanent contactul cu producția, își vor perfecționa calificarea profesională, iar dacă nu o au, o vor putea dobîndi.

Nu este lipsit de interes a sublinia și faptul că executarea pedepsei închisorii prin muncă corecțională se bazează pe creșterea rolului opiniei publice în activitatea de îndreptare a condamnaților, pe sporirea responsabilității colectivelor de oameni ai muncii în procesul de influențare și corijare a celor care au încălcat legile țării, în scopul reintegrării lor ca elemente folositoare în viața socială.

Desigur că introducerea în legislația penală a instituției executării pedepsei închisorii prin muncă corecțională nu trebuie să fie înțeleasă ca o slăbire a fermității față de cei ce săvîrșesc infracțiuni. Totodată, proiectele prevăd că, în cazul în care condamnații se sustrag cu rea credință de la muncă, ori săvîrșesc o nouă infracțiune, instanța judecătorească va dispune revocarea muncii corecționale și executarea pedepsei în regim de reținere.

Din principalele prevederi ale legilor privind modificarea Codului penal, Codului de procedură penală și a legii privind executarea pedepselor

Noile proiecte de legi adoptate joi de forul suprem al țării completează legislația penală actuală, care și-a dovedit viabilitatea în cursul aplicării sale, contribuind la o mai bună apărare a ordinii de drept socialiste și la înfăptuirea mai eficientă a politicii penale a statului nostru, în etapa actuală.

Din practica aplicării acestei legislații a rezultat însă necesitatea unor modificări, pentru a nu se mai menține în sfera de aplicare a legii penale faptele mărunte ce nu prezintă gradul de pericol social al unei infracțiuni, precum și pentru a se institui un sistem mai variat de sancționare a infracțiunilor și de individualizare a pedepselor, menit să asigure posibilități mai largi de reeducare a făptuitorului, fără a se slăbi fermitatea în combaterea manifestărilor antisociale grave. Astfel, în Codul penal au fost introduse unele prevederi potrivit cărora fapta prevăzută de legea penală nu constituie infracțiune dacă nu prezintă gradul de pericol social necesar pentru existența unei infracțiuni. Sînt arătate totodată și criteriile de care trebuie să se țină seama în aplicarea acestora, prevederi cum sînt : atingerea minimă adusă unor valori sociale, conținutul concret al faptei, modul și mijloacele de săvîrșire a acesteia, urmările produse, scopul urmărit, împrejurările în care a fost comisă, precum și persoana și conduita făptuitorului. În același timp, pentru ca astfel de fapte să nu rămînă totuși nepedepsite, procurorul și instanța de judecată au dreptul de a aplica sancțiuni cu caracter administrativ — mustrare, mustrare cu avertisment sau amendă.

Pentru a se asigura în mai mare măsură reeducarea infractorilor prin muncă, s-a prevăzut posibilitatea obligării la prestarea unei munci utile pentru societate a persoanelor care săvîrșesc infracțiuni ce nu prezintă o gravitate deosebită. Munca urmează să se efectueze fără privațiune de libertate. Astfel, procesul reeducării și îndreptării acestor infractori are loc în cadrul unui colectiv de muncă, fără ca aceștia condamnați să fie rupți de viața socială. Munca corecțională se execută pe șantiere, în unități agricole, forestiere ori în alte organizații socialiste, infractorul urmînd să presteze o activitate productivă sau de specialitate. În timpul prestării muncii, condamnatul nu poate ocupa funcții de conducere, administrative, instructiv-educative sau de gestiune.

Astfel, în Legea nr. 23/1969 privind executarea pedepselor s-au prevăzut dispoziții referitoare la modul de stabilire a locului în care se prestează munca corecțională, la condițiile de efectuare a acesteia, la cotele ce se reține din remunerația cuvenită celui condamnat, în raport de veniturile realizate și de situația sa familială, precum și la obligațiile pe care acesta le are în timpul executării pedepsei.

Dacă cel condamnat este minor, cotele se reduc la jumătate.

În cazul condamnaților care au, potrivit legii, persoane în întreținere, cotele prevăzute se diminuează.

Conducerea organizației are îndatorirea să creeze condamnatului condiții de muncă pentru a-și putea îndeplini obligațiile ce-i revin și desemnează un colectiv care îi va supraveghea conduita, sprijinindu-l în vederea îndreptării sale. Condamnatul nu are drept la concediu de odihnă, durata pedepsei nu se socotește la calcularea vechimii în muncă, nu poate părăsi, fără aprobarea organului de miliție, localitatea unde se află organizația socialistă în care prestează munca.

În modificările aduse Codului penal se menționează că dacă cel condamnat a executat cel puțin două treimi din durata pedepsei, a dat dovezi temeinice de îndreptare, a avut o bună conduită, a fost disciplinat și stăruitor în muncă, instanța poate dispune încetarea obligării la muncă corecțională, la cererea organului colectiv de conducere al organizației socialiste în care condamnatul prestează muncă. Pedeapsa se consideră executată dacă în intervalul de timp de la încetarea obligării la munca corecțională și pînă la împlinirea duratei pedepsei cel condamnat nu a săvîrșit din nou o infracțiune.

Prin modificările aduse Codului de procedură penală s-a prevăzut procedura de urmat în cazul faptelor care nu prezintă pericolul social al unei infracțiuni, în cazul obligării condamnatului la muncă corecțională, precum și pentru punerea în executare a amenzilor penale. În cadrul acelorași preocupări, a fost realizată o stabilire mai judicioasă a competenței de supraveghere a urmăririi penale de către procuror, precum și a competenței organelor de urmărire penală și instanțelor judecătorești, lărgindu-se competența procurorilor de la unitățile locale de procuratură, precum și sfera cauzelor care vor fi judecate, în primă instanță, de către judecători.

Semnificația etică și politică a legilor adoptate la începutul acestei sesiuni parlamentare

(Urmare din pag. I)

niei va fi un organism superior de analiză, coordonare și decizie cu o componență larg reprezentativă, în cadrul căruia se va asigura o confruntare democratică, pe baza politicii partidului, asupra direcțiilor, căilor și soluțiilor de dezvoltare economico-socială a țării.

Consiliul organizării economico-sociale va asigura înfăptuirea politicii partidului de perfecționare continuă — conform cerințelor fiecărei etape — a structurilor funcționale ale unităților economice, social-culturale și instituțiilor de stat, prin promovarea consecventă a principiilor moderne de organizare și conducere, în scopul apropierii conducerii de activitatea de producție, a folosirii rționale și a îndrumării cadrelor spre producția materială. Consiliul va face propuneri pentru perfecționarea activității organelor de partid, de masă și obștești.

De o mare importanță pentru exercitarea unui control financiar exigent în ce privește mobilizarea surselor de formare a fondului de dezvoltare și de utilizare a acestuia, executarea bugetului, cheltuirea fondurilor încredințate de societate ministerelor și altor organe centrale, pentru întărirea controlului financiar preventiv, sînt reglementările care stabilesc organizarea și funcționarea, ca organ al Consiliului de Stat, a Curții Superioare de Control Financiar, organ de control cu atribuții jurisdicționale.

Aceeași consecvență pentru trasducerea fermă în viață a înaltelor principii de etică și echitate socialistă ale partidului nostru, ale întregii societăți, stă și la baza adoptării legilor care aduc noi reglementări unui domeniu de largă cuprindere și de un deosebit interes public : locuințele. Adoptarea **Legii privind dezvoltarea construcției de locuințe, vînzarea de locuințe din fondul de stat către populație și construirea de case de odihnă proprietate personală și a Legii privind administrarea fondului locativ și reglementarea raporturilor dintre proprietari și chiriași**, demonstrează, o dată în plus, că partidul nostru nu se limitează la enunțarea înaltelor principii ale eticii și echității socialiste, la afirmarea și răspîndirea lor — activități indiscutabil necesare — ci face ca ele să rodească, cu rădăcinile implintate în viață.

Oricine parcurge cu atenție noile prevederi ale legislației locative și încearcă să desprindă sensul lor principal, ideea lor conducătoare, nu poate să nu rețină, cu prioritate, această caracteristică esențială a normelor legiferate : grija pentru dobîndirea pe deplin echitabilă a acestui bun vital fiecărei familii — locuința. Statul, societatea socialistă sînt funciarmente interesate de modul în care TOȚI MEMBRII EI își rezolvă problema locuinței, nu pot lăsa la voia întîmplării și numai la măsura eforturilor fiecărei familii rezolvarea situației locative. O societate echitabilă ca a noastră nu poate accepta discrepanțe nefirești între condițiile și operativitatea cu care se asigură locuințe corespunzătoare pentru membrii ei. În această ordine de idei, cele două legi prevăd măsuri importante și eficiente. Se asigură dezvoltarea și administrarea în continuare a unui fond locativ de stat, care să ofere condiții demne de viață pentru acei cetățeni care au venituri mai mici, sînt tineri repartizați în producție, transferați în interesul serviciului, fac parte din familii tinere, nou constituite. Avînd în vedere că dobîndirea unei locuințe ca proprietate personală este atît o dorință tradițională cît și un deziderat normal al progresului, statul sprijină pe cei care, din venituri dobîndite prin muncă, doresc să-și construiască sau să-și cumpere locuințe ; totodată, pentru cetățenii care, pe moment, au posibilități mai reduse, sînt prevăzute largi facilități la acordarea de credite, stabilirea dobînzilor și a ratelor.

Reglementarea mai echitabilă a chiriilor, a dreptului de a se închiria locuințe proprietate de stat conduce la o mai bună gospodărire a fondului locativ general, mărind numărul celor cărora li se va rezolva mai operativ situația locativă. Concomitent, reglementînd mai exact relațiile de subînchiriere, ca și prin alte categorii de prevederi, noua legislație pune capăt speculei de locuințe care sfida munca cinstită și greva considerabil bugetul multor oameni ai muncii, în special tineri. Rezultatul tuturor acestor măsuri, de reglementare mai echitabilă a drepturilor și obligațiilor asupra spațiului locativ, de utilizare mai judicioasă a bazei materiale, inclusiv a creditelor și investițiilor, creează posibilitatea realizării întocmai a amplului program al construcției de locuințe prevăzut pentru actualul cincinal, asigură posibilități pentru dezvoltarea în continuare a acestui program determinînd și prin aceasta, în mod efectiv, rezolvarea echitabilă a problemei locuințelor.

Marea Adunare Națională a mai dezbătut și adoptat **legi pentru modificarea Codului penal, Codului de procedură penală și Legii nr. 23/1969 privind executarea pedepselor**. Ele prevăd schimbări ale reglementărilor existente, care s-au dovedit necesare și posibile în procesul de aplicare practică a legislației penale intrate în vigoare în anul 1969. Au fost scoase din sfera de aplicare a legii penale faptele mărunte, ce nu prezintă gradul de pericol social al unei infracțiuni. În același timp, a fost instituit un sistem mai variat de individualizare a pedepselor. Au fost reglementate condițiile de aplicare și de executare a pedepsei muncii corecționale, fără privarea de libertate, pentru a se asigura în mai mare măsură reeducarea unor infractori. Au fost adoptate modificări prin care este sporită operativitatea organelor judiciare, e stabilită o mai judicioasă competență de supraveghere a urmăririi penale, s-a lărgit competența judecătorilor și a procurorilor de la unitățile locale de procuratură.

Prin însemnătatea legilor adoptate, de cel mai larg interes pentru întregul popor, actuala sesiune a Marii Adunări Naționale se înscrie ca un moment important în procesul de perfecționare a vieții noastre economice și sociale, de organizare a vieții noastre potrivit principiilor eticii și echității socialiste, în spiritul programului Partidului Comunist Român de făurire a societății socialiste multilateral dezvoltate.

Ședința de ieri dimineață

(Urmare din pag. I)

Naționale, deputații au aprobat, prin vot deschis, o serie de modificări în componența unor comisii permanente ale Marii Adunări Naționale : la Comisia constituțională — eliberarea tovarășului George Macovescu, numit ministru al afacerilor externe, și alegerea tovarășului Ioan Ceterchi ; la Comisia pentru agricultură și silvicultură — eliberarea tovarășului Barbu Popescu, numit șeful Departamentului agriculturii de stat, membru al guvernului, și alegerea tovarășului Nicolae Babici ; la Comisia pentru consiliile populare și administrația de stat — eliberarea tovarășului Nicolae Mihai, numit ministru secretar de stat, și a tovarășului Traian Girba, numit ambasador, și alegerea tovarășilor Gheorghe Oiță și Gheorghe Bobocea ; la Comisia juridică — eliberarea tovarășului Emil Bobu, numit ministru de interne, și alegerea tovarășului Pavel Chiorean.

Ordinea de zi fiind încheiată, lucrările sesiunii vor continua în comisiile permanente, care vor examina proiectele de legi ce urmează a fi supuse spre dezbatere în continuare în ședințe plenare ale Marii Adunări Naționale, aducîndu-și totodată la îndeplinire sarcinile ce le revin din împuternicirea Consiliului de Stat.

Data convocării viitoarei ședințe a plenului Marii Adunări Naționale urmează să fie comunicată din timp.

(Agerpres)

Faptele relatate de corespondenții noștri confirmă :

PREVEDERILE MAXIMALE ALE PLANULUI SE ÎNFĂPTUIESC CU SUCCES

INDUSTRIA SIDERURGICĂ și-a îndeplinit sarcinile maximale de plan pe primul trimestru la producția de fontă și oțel. În avansul de timp cîștigat, siderurgiștii au posibilitatea să elaboreze peste prevederi 30 000 tone de fontă și 40 000 tone de oțel. De remarcat este faptul că aceste realizări au fost obținute, îndeosebi, pe seama sporirii indicelui de utilizare a agregatelor și scurtarea timpului de elaborare a șarjelor.

ÎN JUDEȚUL GORJ EXPLOATĂRILE CARBONIFERE PLOȘTINA ȘI LEURDA, ȘANTIERUL ROVINARI al Trustului de construcții și montaje miniere București, **ȘANTIERUL ENERGOMONTAJ ROGOJELU** și întreprinderile **INDUSTRIEI LOCALE** sînt primele unități economice care au îndeplinit mai devreme sarcinile de plan pe primul trimestru. Numai unitățile industriei locale urmează să realizeze pînă la sfîrșitul lunii martie o producție suplimentară în valoare de peste 8 000 000 lei.

COLECTIVUL CENTRALEI TERMOELECTRICE DE LA IȘALNIȚA a îndeplinit sarcinile de plan pe primul trimestru. Acest fapt a creat condiții ca termocentrala să furnizeze în plus beneficiarilor circa 35 000 MWh energie electrică și 68 400 gigacalorii energie termică. De asemenea, **CHIMIȘTII DE PE PLATFORMA IȘALNIȚA** au raportat realizarea mai devreme a sarcinilor pe primul trimestru. Ca urmare, ei înscriu în bilanțul acestei perioade o cantitate suplimentară de uree și azotat de amoniu, cu care se pot fertiliza circa 35 000 ha teren agricol.

ÎNTREPRINDEREA MINIERĂ HUNEDOARA, care cuprinde toate unitățile de extragere și prelucrare a minereului de fier, dolomitei metalurgice și talcului din bazinul Poiana Ruscă, și-a îndeplinit planul pe primul trimestru. În sectoarele minei Teliuc, de pildă, au fost extrase peste sarcinile maximale de plan aproape 20 000 tone minereu de fier, iar uzina de preparare din cadrul întreprinderii a prelucrat și livrat suplimentar furnalelor de la Hunedoara o cantitate de metal în concentrat feros care poate servi la producerea a peste 3 000 tone de fontă.

NOI UNITĂȚI INDUSTRIALE DIN JUDEȚUL ALBA au anunțat îndeplinirea sarcinilor maximale de plan pe primul trimestru. Este vorba de **ÎNTREPRINDEREA MINIERĂ BAIA DE ARIEȘ, UZINA METALURGICA ZLATNA** și **ÎNTREPRINDEREA DE PREFABRICATE DIN BETON DE LA AIUD** care au realizat pînă acum o producție industrială suplimentară reprezentînd circa 50 la sută din angajamentul anual asumat în întrecerea socialistă.

Pe scurt, din țară

Un nou complex de sănătate la Satu-Mare. Cu cinci luni înainte de termen a fost terminată și predată construcția noului complex județean de sănătate înălțat în cartierul Someș din municipiul Satu-Mare. Spitalul — principalul corp al impunătorului edificiu — are o capacitate de 719 paturi repartizate pe 4 secții de bază (interne-cardiologie, chirurgie-ortopedie, pediatrie și obstetrică-ginecologie) și este înzestrat cu aparatură dintre cele mai moderne.

Construcții social-culturale în localitățile vîlcene. În județul Vîlcea se află în construcție numeroase construcții destinate lărgirii rețelei de învățămînt și sanitare. Astfel, liceul „Nicolae Bălcescu" din Rm. Vîlcea, precum și liceul teoretic din Brezoi urmează să se extindă, fiecare, cu cîte 8 săli de clasă. De asemenea, în alte localități ale județului se vor mai construi 70 săli de clasă, 7 dispensare, un cămin-spital cu 165 locuri, creșe și grădinițe cu 440 locuri, vor fi electrificate 34 de sate etc.

Apă limpede de izvor pentru Vlăhița. În orașul Vlăhița din județul Harghita au fost construite stații de captare a apei pe piraiele Virghiș și Smeuriș, o stație de tratare și conducte magistrale pe un traseu de peste 5 kilometri. Aceste lucrări asigură aprovizionarea cu apă industrială a uzinei de fier și cu apă potabilă a zonelor de locuit, a spitalului etc.

Excelenței Sale NICOLAE CEAUȘESCU

Secretar general al Partidului Comunist Român
Președintele Consiliului Național al Frontului Unității Socialiste

În numele Frontului Patriotic, al poporului laoțian și în numele meu personal vă exprim sincere mulțumiri pentru felicitările pe care ați binevoit a ni le adresa cu ocazia semnării acordului privind restabilirea păcii și realizarea concordanței naționale în Laos.

Folosesc această ocazie pentru a reafirma profunda noastră gratitudine pentru ajutorul și sprijinul pe care partidul, guvernul și poporul român l-au acordat întotdeauna luptei noastre juste împotriva războiului de agresiune al imperialiștilor americani și al valeților lor, pentru salvare națională.

Fie ca prietenia și solidaritatea militantă dintre cele două popoare să se întărească cu fiecare zi mai mult !

Prințul SUFANUVONG
Președintele Frontului Patriotic din Laos

Semnarea programului de schimburi în domeniile învățământului, științei și culturii pe anii 1973-1975 între România și Marea Britanie

La 29 martie s-a semnat la București programul de schimburi în domeniile învățământului, științei și culturii pe perioada 1 aprilie 1973 — 31 martie 1975 între guvernul Republicii Socialiste România și guvernul Regatului Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord.

Programul prevede dezvoltarea schimbului de specialiști, bursieri, cadre didactice, medici etc. De asemenea, în program figurează organizarea de expoziții și turnee artistice, schimburi de cărți și publicații, dezvoltarea schimburilor pe linie de tineret, sport și turism.

Documentul a fost semnat de Vasile Gliga, adjunct al ministrului afacerilor externe, și Derick Rosslyn Ashe, ambasadorul Marii Britanii la București.

(Agerpres)

Vaste acțiuni de împăduriri

Conform ultimelor date primite de la Ministerul Economiei Forestiere și Materialelor de Construcții, în 32 de județe din țară a început campania împăduririlor de primăvară, suprafața plantată, pînă în prezent, depășind 4 000 de hectare. Cele mai mari suprafețe au fost împădurite în județele Arad, Bihor, Brăila, Dolj, Ilfov, Hunedoara, Vaslui și Mehedinți, iar economiile realizate ca urmare a contribuției voluntare a silvicultorilor, populației din zonele muntoase, școlarilor și pionierilor se cifrează la peste un milion de lei.

Amplul program de dezvoltare a fondului de „aur verde" al patriei noastre prevede ca în acest an să se împădurească 85 000 hectare, din care 72 400 hectare în patrimoniul de stat, 3 000 hectare în aliniamentele din apropierea șoselelor și căilor ferate și 9 600 hectare în perimetrul comunal. Pe linia dezvoltării fondului forestier se remarcă faptul că, în acest an, răsinoasele vor avea o pondere de 66 la sută, cele mai mari culturi de acest fel urmînd a se realiza îndeosebi în zonele muntoase ale județelor Suceava, Harghita, Maramureș, Neamț, Brașov și Gorj. Totodată, se vor întreprinde noi măsuri pentru protejarea și extinderea pădurilor de stejar în locurile devenite tradiționale din Oltenia, Transilvania și Moldova. În luncile Dunării, Oltului, Siretului, Prutului, Moldovei și Ialomiței se vor lărgi suprafețele plantate cu salcîm, plop și salcie și culturile speciale pentru obținerea lemnului de celuloză.

(Agerpres)

PRIMIRE LA C. C. AL P. C. R.

Tovarășul Ștefan Andrei, secretar al C.C. al P.C.R., a primit ieri delegația de activiști ai P.C.U.S., condusă de tovarășul G. A. Kiseliov, adjunct al șefului Secției relațiilor externe a C.C. al P.C.U.S., care, la invitația C.C. al P.C.R., a făcut o vizită prietenească în țara noastră.

La întîlnire, care s-a desfășurat într-o atmosferă caldă, tovărășească, au participat Ghizela Vass, membru al C.C. al P.C.R., Dumitru Turcuș și Constantin Vasiliu, adjuncți de șef de secție la C.C. al P.C.R.

A fost prezent V. I. Drozdenko, ambasadorul U.R.S.S. la București.

*

În aceeași seară, delegația de activiști ai P.C.U.S. a părăsit Capitala, plecînd spre Moscova.

Primire la Consiliul de Miniștri

Tovarășul Ion Pățan, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, ministrul comerțului exterior, a primit, joi, pe dr. Wilbert K. Chagula, ministrul afacerilor economice și dezvoltării planificate al Republicii Unite Tanzania.

Cu acest prilej au fost discutate probleme referitoare la dezvoltarea în continuare a relațiilor economice româno-tanzaniene.

La convorbire a participat, din partea română, Nicolae M. Nicolae, ministru secretar de stat la Ministerul Comerțului Exterior, iar din partea tanzaniană C.D. Msuya, ministrul finanțelor.

(Agerpres)

Încheierea sesiunii Comisiei mixte româno-tanzaniene de cooperare economică și tehnică

În perioada 27—29 martie s-au desfășurat la București lucrările celei de-a doua sesiuni a Comisiei mixte româno-tanzaniene de cooperare economică și tehnică. În urma discuțiilor purtate joi după-amiază s-a semnat protocolul sesiunii, care cuprinde măsuri concrete pentru finalizarea unor acțiuni de cooperare economică prevăzute în protocolul primei sesiuni, încheiat cu prilejul vizitei tovarășului Nicolae Ceaușescu în această țară, în martie 1972, precum și noi domenii de cooperare între cele două țări.

Din partea română, protocolul a fost semnat de Nicolae M. Nicolae, ministru secretar de stat la Ministerul Comerțului Exterior, iar din partea tanzaniană de dr. Wilbert K. Chagula, ministrul afacerilor economice și dezvoltării planificate.

(Agerpres)

Sesiune de comunicări științifice

Recent, în cadrul unei sesiuni de comunicări, desfășurate sub auspiciile Academiei Republicii Socialiste România, au fost analizate rezultatele cercetărilor complexe, efectuate timp de aproape cinci ani, în zona Sistemului hidroenergetic și de navigație de la Porțile de Fier, de aproape 400 de specialiști reuniți în 14 colective.

Așa cum s-a apreciat în cadrul sesiunii, au fost făcute descoperiri de o deosebită valoare, cum sînt fenomenele de tectonogeneză, unice în Europa, o serie de plante și asociații vegetale noi, animale terestre, de apă sau de peșteră, ca : specimle de coleoptere, batraciene, necunoscute încă în literatura de specialitate. Un mare interes științific îl reprezintă, de asemenea, descoperirea unor lacuri și vestigii de așezări umane existente cu circa 60 000 de ani înaintea erei noastre, precum și urmele primelor formații sociale ale omului primitiv în ostroavele Dunării și pe cele două maluri ale fluviului.

Multe dintre rezultatele activității de cercetare întreprinse în această zonă vor fi consemnate în studii și monografii tematice. De altfel, o asemenea lucrare s-a realizat prin editarea Atlasului complex „Porțile de Fier", elaborat sub egida Academiei. Întregul material constituie, în același timp, baza documentară necesară elaborării prognozei evoluției florei, faunei, climei și a vieții social-economice din această regiune, în condițiile transformărilor survenite prin crearea marelui complex hidroenergetic.

(Agerpres)

Expoziție franceză de carte medicală

La Facultatea de medicină din Craiova, joi a avut loc deschiderea unei expoziții franceze de carte medicală, organizată în cadrul Acordului cultural dintre România și Franța. Cu acest prilej, prof. dr. Titu Georgescu, rectorul Universității din Craiova, și Francis Levasseur, ambasadorul Franței la București, au rostit scurte alocuțiuni.

(Agerpres)

Lucrările sesiunii Comisiei mixte guvernamentale de colaborare economică între România și R. D. G.

Joi dimineață au început, la Consiliul de Miniștri, lucrările celei de-a VI-a sesiuni a Comisiei mixte guvernamentale de colaborare economică între Republica Socialistă România și Republica Democrată Germană.

Delegația română este condusă de ing. Mihai Marinescu, prim-vicepreședinte al Consiliului central de control muncitoresc al activității economice și sociale, președintele părții române în comisie, iar delegația R. D. Germane de dr. Kurt Fichtner, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, președintele părții R. D. Germane în comisie.

În cadrul lucrărilor sesiunii se analizează activitatea de colaborare și cooperare economică și tehnico-științifică între cele două țări și se stabilesc măsurile necesare pentru lărgirea în continuare a acestei activități.

La lucrări participă reprezentanți ai conducerii unor ministere economice din cele două țări, precum și specialiști ai ambelor delegații. A luat parte, de asemenea, ambasadorul R. D. Germane la București, Hans Voss.

*

Delegația guvernamentală a Republicii Democrate Germane, condusă de dr. Kurt Fichtner, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, președintele părții R.D. Germane în Comisia mixtă guvernamentală de colaborare economică între Republica Socialistă România și Republica Democrată Germană, a făcut joi după-amiază o vizită la uzina „Electroputere" din Craiova. Oaspeții au fost însoțiți de tovarășul Mihai Marinescu, prim-vicepreședinte al Consiliului central de control muncitoresc al activității economice și sociale, președintele părții române în comisie, precum și de dr. Hans Voss, ambasadorul R.D. Germane la București.

(Agerpres)

Sosirea unei delegații de activiști ai P. C. din Cuba

Joi la amiază a sosit în Capitală o delegație de activiști ai Partidului Comunist din Cuba, condusă de Augustin Alemany Rivero, activist la Comisia de construcții a C.C. al P.C. din Cuba, care, la invitația C.C. al P.C.R., va face o vizită de schimb de experiență în țara noastră.

La sosire, pe aeroportul Otopeni, delegația a fost salutată de Nicolae Drîjman, adjunct de șef de secție la Consiliul central de control muncitoresc al activității economice și sociale, precum și de Jesus Mendizabal, prim-secretar al Ambasadei Cubei la București.

(Agerpres)

Răsfoind presa occidentală

„LE NOUVEL OBSERVATEUR"

Salvați din „cușile de tigru"

În ultimul număr al revistei „LE NOUVEL OBSERVATEUR" se publică declarațiile făcute ziaristului Roland-Pierre Paringaux de un grup de patrioți sud-vietnamezi care au fost deținuți în închisorile de pe insula Con Son. După cum se știe, cînd, în anul 1968, a devenit cunoscut regimul inuman care domnește în aceste închisori și, îndeosebi, în celulele denumite „cușile de tigru", autoritățile de la Saigon au tăgăduit faptele. Din relatarea de mai jos se vede care este adevărul.

...Se tîrăsc pe pămînt pentru a se deplasa dintr-un loc într-altul. Brațele și trupurile lor sînt scheletice, picioarele atrofiate, inerte, acoperite de cicatrice profunde lăsate de cătușele și lanțurile care i-au ținut captivi, ani de-a rîndul, în celulele minuscule — așa-numitele „cuști de tigru" din temnița de pe insula Con Son.

La sfîrșitul lunii februarie, 124 dintre acești deținuți au fost puși în libertate, în mod discret, de către autoritățile din Vietnamul de sud, cu interdicția de a apărea la Saigon și, îndeosebi, de a sta de vorbă cu ziariștii. Am avut posibilitatea să depistez, în cîteva zile, două grupuri dintre ei, în total 40 de oameni eliberați. Toți au acceptat să vorbească fără cea mai mică reticență, dîndu-și numele. Mărturiile lor sînt halucinante.

La cîteva luni după punerea lor în libertate, unii dintre aceștia au fost examinați de un medic american civil, dr. John Champlin, într-o pagodă unde fuseseră depuși într-o stare de debilitate avansată. Medicul mi-a declarat : **„Am examinat vreo 20 dintre ei. Picioarele nu numai că le sînt paralizate, ci au și devenit cu totul insensibile. Se constată o atrofiere generalizată a mușchilor, din cauza citorva factori, îndeosebi a lipsei de vitamină B, precum și unei uzuri a nervilor care și-au pierdut capacitatea funcțională. Paralizia s-a declanșat după 4 sau 5 luni. Se observă traumatisme provocate, probabil, de lovituri, precum și răni adînci la gleznc. Mulți par a fi bolnavi de tuberculoză. Unii prezintă tulburări intestinale ca urmare a hranei proaste. Ei vorbesc despre orez mucegăit, colcăind de viermi. Au arătat că plămînii le-au fost distruși de varul cu care erau stropiți de către gardieni".**

Despre aceste răni, cicatrice și stări patologice am putut să-mi dau seama eu însumi. chiar fără să fiu medic, în timpul celor opt ore pe care le-am petrecut împreună cu cei 40 de prizonieri eliberați. În schimb, sănătatea lor morală — cu excepția unor cazuri de pierdere parțială a memoriei — este uluitoare. El povestesc cu o voce monotonă, fără minie, etapele vieții lor de deținuți, torturile suferite.

Primul cu care am vorbit are **41** de ani. A fost muncitor. L-au arestat, împreună cu soția și cei doi copii, în iunie 1967, la Saigon. El precizează că **„făcea politică, începînd din 1955, în cadrul mișcărilor budiste în sprijinul aplicării acordurilor de la Geneva".** Au fost învinuiți că sînt comuniști. Copiii au asistat la supliciul mamei lor, care, gravidă în luna a 3-a, a pierdut sarcina. „Tortura a durat 12 zile și 12 nopți", afirmă fostul deținut. El dă amănunte cu privire la o gamă întreagă de torturi : fixarea de electrozi la urechi, la picioare, sau în părțile genitale, spînzurarea de picioare, scufundarea cu capul într-un vas cu apă și săpun, zdrobirea degetelor.

Pentru el, ca și pentru mulți alții din grup, etapa următoare a fost „departamentul securității armatei". Torturile au fost reluate : fața le era imobilizată într-un aparat, care le ținea ochii larg deschiși înaintea unui fascicul orbitor de lumină. După aceea, avea să petrecă mai multe luni într-o închisoare a poliției Aruncat într-o celulă, era bătut **„de cîte ori aveau ei poftă"**, spune el.

Peste un timp, împreună cu alți 20 de civili, a fost îmbarcat pe un „DC-3", care i-a dus la temnița de la Con Son. La coborîrea din avion au fost bătuți de către deținuții de drept comun, folosiți ca supraveghetori. Acesta a fost primul contact cu penitenciarul, unde a stat, cu o singură întrerupere, din 1968 pînă în februarie 1973, într-o „cușcă de tigru". Pe un coridor erau cîte 30 de cuști față în față. În aceeași clădire a lagărului nr. 4, alte „cuști de tigru" au fost rezervate, începînd din 1967, femeilor.

Prizonierii îmi descriu cum arăta o celulă : 2,50/1,50 m, pereți din piatră groasă, nisip pe jos, iar deasupra bare de fier, peste care era așezată o pasarelă de lemn, pe care-și făceau rondul gardienii. În aceste cuști, în care erau înghesuiți pînă la opt inși, stăteau în permanență legați de picioare cu lanțuri prinse de o bară de fier longitudinală. Mulți, afirmă ei, au murit ; femeile, îndeosebi, **și-au pierdut** mințile.

Prizonierilor le era interzis **să vorbească**, să se așeze sau să se sprijine : orice infracțiune se sancționa cu bătaia. Gardienii, care umblau deasupra barelor, aruncau mereu peste ei var **„care arde pielea, pătrunde în ochi și plămîni"** ; uneori, folosindu-se de tulpini lungi și ascuțite de bambus, îi împungeau la nimereală pe deținuți.

„În iunie 1970 — spune un altul dintre foștii prizonieri — **după ce a trecut pe acolo un grup de americani civili** (e vorba de o delegație de senatori), **am fost scoși din „cușile de tigru" și viriți în fostele încăperi compartimentale. Tratamentul a rămas același : aveam doar ceva mai mult loc".**

După cîteva luni au fost însă confecționate alte „cuști de tigru". De aceleași dimensiuni ca și cele vechi, ele aveau dezavantajul de a fi acoperite, astfel că se încingeau groaznic din cauza căldurii ; dar, cel puțin, deținutul nu mai era legat cu lanțuri și fiecare avea „drept" la o celulă individuală.

Un alt prizonier din grup, fost militant budist, în vîrstă de 37 de ani, povestește că în închisoarea Thanh Hiep, din vecinătatea Saigonului, a făcut cunoștință cu „mormîntul" — un cheson strîmt și întunecos unde a fost aruncat, legat în lanțuri, după ce a fost torturat. El arată : **„în „mormînt", ca urmare a rănilor de la cap, nu mai puteam suporta nici zumzetul unei muște. Aveam impresia că un motor în funcțiune îmi vijîia în cap".**

Primul „strigăt de alarmă" cu privire la condițiile de detențiune de la Con Son a fost lansat în iunie 1970 de către un grup de șase studenți închiși în „cușile de tigru". Era vorba de un raport de 17 pagini remis Congresului Statelor Unite, cărula, pe atunci, mulți au refuzat să-i dea crezare. Dar o lună mai tîrziu, ziaristul american Don Luce a izbutit să se alăture delegației senatoriale americane care a vizitat Con Son și să forțeze ușa clădirii cu „cuști de tigru". Relatarea lui a confirmat raportul studenților.

Cu privire la condițiile impuse la eliberarea a 120 de foști deținuți în acest lagăr, interlocutorii consideră că guvernul de la Saigon a urmărit prin aceasta să împiedice ca unii dintre cei mai hotărîți să fie anchetați de comisiile internaționale instituite potrivit Acordului de la Paris. Dar chiar din surse oficiale se afirmă că mai există încă aproape 9 000 de deținuți în cele 8 lagăre ale insulei. Comisia internațională de control și supraveghere, precum și Comisia militară cvadripartită au primit, prin intermediul asociațiilor care luptă pentru eliberarea deținuților politici, un memoriu „din partea a 8 000 de deținuți politici închiși la Con Son", în care se descrie tratamentul inuman pe care continuă să-l îndure, în pofida clauzelor Acordului de la Paris. „Memoriul" relatează fapte identice cu cele ce mi-au fost dezvăluite de cei 40 de deținuți, scăpați din „cușile de tigru" — încheie ziaristul francez.

FAPTUL DIVERS

Din 120 de inimi

Muncitorul Nicolae Sirbu, de la secția din Drăgănești a întreprinderii de industrie locală „Oltul"-Slatina, fusese internat la spitalul unificat din Craiova in stare foarte gravă. În urma unui accident, suferise arsuri pe aproape două treimi din suprafața corpului. Auzind despre ce e vorba, Vasile Bălea, Elena Ivănescu, Elena Drăgușin, Elena Trăistaru, Ion Trușcă și alți cîțiva muncitori s-au prezentat la dispensarul medical al întreprinderii și au cerut să li se recolteze sînge pentru transfuziile la care urma să fie supus colegul lor de muncă. În curînd, numărul donatorilor a ajuns la 120. Și gestul lor s-a dovedit a fi hotărîtor. În urma transfuziilor făcute cu sîngele lor, N.S. a fost salvat.

După 40 de mașini dispărute

Într-una din zilele trecute, 40 de șoferi din orașul Satu-Mare, salariați la autobaza de transporturi auto, T.C.I. Cluj, I.A.S. Odoreu și alte unități din județ, s-au prezentat la miliție cu una și aceeași reclamație : dimineața constataseră că mașinile pe care le parcaseră de cu seară în curțile sau pe străzile lor nu mai erau nicăieri ! Lucrătorii serviciului de circulație au acționat cu o promptitudine care i-a uluit (la propriu și la figurat) pe reclamanți. După numai cîteva minute, aceștia își luau mașinile în primire dintr-o piațetă a orașului, unde fuseseră adunate de către lucrătorii de miliție. Nici unele nu-i lipsea nimic. Ba, dimpotrivă, fiecare avea la bord ceva în plus : un proces-verbal pentru... parcarea lor în alte locuri decît cele legale !

Oțelari din tată în fiu

Pe lîngă Casa pionierilor din Hunedoara a luat ființă un cerc al micilor oțelari, care, încă de la întemeiere, a captat interesul a numeroși copii. Și nici nu se putea altfel, de vreme ce cunoștințele teoretice dobîndite aici își găsesc aplicația practică chiar în cadrul combinatului siderurgic, unde activitatea copiilor este supravegheată îndeaproape de adevărați maeștri oțelari. Cum se vede, hunedorenii pregătesc cu dragoste și pasiune viitoarea generație de oțelari.

Foc... sub cheie

Într-o seară, Dancs Lajos din Borsec (Harghita) și-a încuiat mașina în garaj și s-a culcat. În zori s-a trezit cu o vîlvătaie sub fereastră. Ce se întîmplase ? Mașina avea conducta de benzină spartă. Peste noapte, benzina scursă din rezervor a venit în contact cu două fire electrice. Din cauza unei izolații necorespunzătoare s-a produs un scurt-circuit de la care au luat foc mașina, garajul și apoi o șură din apropiere. Noroc cu intervenția promptă a pompierilor. Pentru că, altminteri, pagubele erau și mai mari.

O revizie fictivă a costat viața unui om

Accident pe șoseaua Tîrgu-Jiu—Motru. Autocamionul 21—GJ—1593 s-a răsturnat, provocînd moartea unui pasager. Din primele investigații, rezulta că mașina, scoasă din revizie generală numai cu două zile în urmă, prezenta grave defecțiuni tehnice la sistemul de frînare. Mergînd cu cercetările mai departe, la autobaza Rovinari, proprietara autocamionului cu pricina, organele de miliție au constatat că, de fapt, acesta nu fusese supus nici unei revizii. Șeful de echipă Ion Petcu semnase doar cîteva acte false din care rezulta că lucrarea respectivă fusese efectuată. Această ilegalitate a costat viața unui om și 30 000 lei pagube materiale. După definitivarea cercetărilor, cei vinovați vor suferi consecințele legii.

Speculanții de butelii

În cursul unui control efectuat pe șoselele județului Teleorman, mai multe patrule auto din cadrul inspectoratului județean al Ministerului de Interne au luat sub observație și autovehiculele care aprovizionează cu butelii centrele de desfacere a aragazului. Cu acest prilej s-a stabilit că 12 șoferi-gestionari preschimbau o parte din butelii înainte de a ajunge la centrele indicate în foile de parcurs. Bineînțeles, contra unor supraprețuri substanțiale. Toți cei în cauză așteaptă acum cîte o altă foaie de parcurs.

Rubrică redactată de
Dumitru TIRCOB
Gheorghe DAVID
și corespondenții „Scînteii"

● SPORT ● SPORT ● SPORT ● SPORT ● SPORT

CAMPIONATUL MONDIAL DE HOCHEI (grupa B)

● Două meciuri dificile pentru echipa noastră : azi cu S.U.A., mîine cu Iugoslavia

Ieri, la Graz, cele opt echipe participante la întrecerile grupei B a campionatului mondial de hochei pe gheață au avut zi liberă. Moment binemeritat, așteptat de fiecare, după eforturile depuse în meciurile (cite cinci) de pînă acum, dar mai ales pentru că astăzi și mîine se desfășoară ultimele partide, hotărîtoare pentru definitivarea clasamentului. Echipa R.D. Germane conduce neînvinsă și păstrează toate șansele (mai are de jucat cu Italia și Austria, ultimele clasate) să reintre în grupa fruntașelor hocheiului mondial. Un loc doi, foarte onorabil, ocupă selecționata României, cu 4 victorii și o singură înfrîngere (la R.D.G.). Pentru hocheiștii noștri însă, ultimele meciuri sînt și cele mai grele (azi cu echipa S.U.A., iar mîine cu Iugoslavia). Adică exact cu formațiile ce candidează, de asemenea, la o poziție fruntașă, fiecare avînd cîte 7 puncte.

Meciul de astăzi România—S.U.A. începe la ora 11 (ora Bucureștiului) și va fi transmis în direct la televiziune. Celelalte partide de azi : Italia—R.D.G., Iugoslavia—Japonia, Austria—Elveția.

*

Selecționata de juniori a României a obținut a doua victorie în campionatul european de hochei pe gheață (grupa B). Jucînd la Groningen, cu Bulgaria, tinerii noștri hocheiști au cîștigat cu scorul categoric de 9—1 (2—0, 1—0, 6—1). Alte rezultate : Polonia—Danemarca 17—3 ; Italia—Norvegia 7—6 ; Austria—Iugoslavia 4—4. În clasamentul seriei conduce Polonia cu 6 puncte din 3 meciuri, urmată de România — 4 puncte (din 2 jocuri), Bulgaria — 2 puncte, Danemarca și Franța — 0 puncte.

În cîteva rînduri

● **ȘAH.** — În cea de-a treia rundă a turneului internațional feminin pe echipe de la Vrnjacka Banja (Iugoslavia) s-au înregistrat rezultatele : Ungaria — România 2—1 (Ivanka — Nicolau remiză ; Verőczi — Polihroniade remiză, Karakas — Pogorevici 1—0) ; Bulgaria — Polonia 1,5—0,5. În urma remizei înregistrate în partida întreruptă dintre Baumstark și Kalhbrener, meciul România — Iugoslavia, din runda a doua, a fost cîștigat cu 2—1 de romînce. În clasament conduce Ungaria cu 6,5 puncte (din 3 întîlniri), urmată de Bulgaria 3,5 p (1) — 3 întîlniri, România 3 p, Iugoslavia 2,5 p (din cîte două meciuri).

● **Sezonul alergărilor de trap se deschide duminică dimineață pe hipodromul de la Ploiești.** Cursele vor continua apoi să se desfășoare la sfîrșitul fiecărei săptămîni.

● **Pe marea trambulină de la Planica** (Iugoslavia) s-a desfășurat un mare concurs internațional de sărituri cu schiurile, la care au participat sportivi din Cehoslovacia, Elveția, Iugoslavia, Polonia, R.D. Germană și alte țări. Victoria a revenit elvețianului Walter Steiner (el a realizat sărituri de 123 m și 115 m).

● **FOTBAL. În preliminariile** C.M. : Irlanda de Nord—Portugalia 1—1 (portughezii au egalat din 11 m), Țara Galilor—Polonia 2—0 .

vremea

Ieri în țară : Vremea a fost închisă și vîntoasă în partea de sud a țării. În celelalte regiuni, cerul a fost variabil, iar vîntul a suflat slab pînă la potrivit. Temperatura aerului a înregistrat o scădere față de ziua anterioară. La ora 14 oscila între 7 grade la Constanța și Sulina și 17 grade la Sighetu-Marmației și Săcuieni. **În București :** Cerul a fost mai mult noros, iar vîntul a prezentat intensificări. Temperatura maximă a atins 12 grade.

Timpul probabil pentru 31 martie, 1 și 2 aprilie. În țară : Cerul va fi variabil, cu înnorări mai pronunțate în sudul țării, unde se vor semnala ploi locale și intensificări de vînt, mai ales la începutul intervalului. În rest, ploi izolate. Minimele vor fi cuprinse între minus 3 și plus 7 grade, iar maximele între 5 și 15 grade. **În București :** Cerul va fi variabil, mai mult noros la începutul intervalului, cînd va fi favorabil ploilor de scurtă durată. Vîntul va prezenta intensificări temporare. Temperatura ușor variabilă.

tv

PROGRAMUL I

9,00 Curs de limba rusă. Lecția a 47-a.
9,30 O viață pentru o idee.
10,00 Telex.
10,05 Avanpremieră.
10,10 Biblioteca pentru toți — George Bacovia (I).
10,45 „Curtea veche" — film documentar, producție a studiourilor „Al. Sahia".
10,55 Publicitate.
11,00 Hochei pe gheață : România — S.U.A. (Campionatul mondial — grupa B).
13,15 Telejurnal.
15,50 Telețcoală.
16,50 Muzică populară românească.

În jurul orei 17,00 : Transmisiune directă de la sala Palatului Republicii Socialiste România a Adunării festive organizate cu prilejul împlinirii a 80 de ani de la crearea partidului politic al clasei muncitoare din România.

19,30 Telejurnal. ● Cincinalul înainte de termen — cauză a întregului popor.
20,15 1001 de seri.
20,25 Cîntecul săptămînii. „În România" de George Grigoriu, pe versuri de Angel Grigoriu și Romeo Iorgulescu. Interpretează Doina Spătaru-Olinescu.
20,30 Muzică și dansuri populare românești.
20,40 Film artistic „Golgota". Regia Mircea Drăgan.
22,00 24 de ore.
22,30 Patinaj artistic. Concursul internațional „Prietenia" — aspecte înregistrate de la patinoarul „23 August".

PROGRAMUL II

20,15 Ansambluri folclorice. Ansamblul „Alunelul" din județul Dolj.
20,30 Revista economică TV.
21,00 Omul și muzica lui : Felix Mendelsohn Bartholdy.
21,40 Moment folcloric cu Rodica Ivanciuc și Gheorghe Mureșan.
21,50 Telerama. Raiduri citadine (II).
22,25 Cărți și idei. Discuție asupra lucrării „Pentru o sociologie a aspirațiilor de P. H. Chombart de Lauwe.

cinema

● **Atentatul :** LUCEAFĂRUL — 8,30; 11; 13,30; 16; 18,30; 21. FESTIVAL — 8,30; 11; 13,30; 16; 18,30; 21.
● **Țara sălbatică :** BUCUREȘTI — 8,30; 10,30; 12,30; 14,45; 16,45; 19; 21.
● **Iakov Bogomolov :** CENTRAL 18,15; 20,30.
● **Love story :** CENTRAL — 9; 11,15; 13,45; 16.
● **Program de desene animate pentru copii :** DOINA — 9,30.
● **Salvarea :** DOINA — 11,30; 13,45; 16; 18; 20,15.
● **Pe aripile vîntului :** PATRIA — 10; 14,30; 19,15.
● **Cowboy :** SCALA — 8,30; 11; 13,30; 16; 18,30; 21, FAVORIT — 10; 12,30; 15,30; 18; 20,30, CAPITOL — 8,30; 11; 13,30; 16; 18,30; 21.
● **Zestrea :** FLOREASCA — 15,30; 18; 20,30.
● **Alfred cel Mare :** FEROVIAR — 8,30; 10,45; 13,15; 15,45; 18,15; 20,45, EXCELSIOR — 8,45; 11; 13,30; 16; 18,30; 21, MELODIA — 8,30; 11; 13,30; 16; 18,30; 21, MODERN — 8,30; 11; 13,30; 16; 18,30; 21.
● **Marile vacanțe :** VIITORUL — 15,30; 18.
● **Tinerii :** VIITORUL — 20,15.
● **În arșița nopții :** LUMINA — 9; 11,15; 13,30; 16; 18,30; 20,45.
● **Angelica și sultanul :** BUCEGI — 10,30; 15,45; 18.
● **O anchetă dificilă :** BUCEGI — 20,15.
● **Adio, arme ! :** GRIVIȚA — 9; 12,30; 16; 19,30, GIULEȘTI — 15,30; 19, MIORIȚA — 9; 12,30; 16; 19,30.
● **Cu mîinile curate :** MOȘILOR — 15,30; 18; 20,15, VITAN — 15,30; 18; 20,15.
● **Organizația :** GLORIA — 8,45; 11; 13,30; 16; 18,30; 20,45, AURORA — 9; 11,15; 13,30; 15,45; 18; 20,15, TOMIS — 9; 11,15; 13,30; 15,45; 18,15; 20,30.
● **Eu, cu și ceilalți** — 10; 12; 14, **Ultima etapă** — 16,30, **Muzică și întuneric** — 18,30; 20,30 : CINEMATECA (sala Union).
● **Jandarmul se însoară :** RAHOVA — 10,30; 15,30; 18.
● **Egor Buliciov și alții :** RAHOVA — 20,15.
● **În umbra violenței :** ÎNFRĂȚIREA ÎNTRE POPOARE — 15,30; 18; 20,15.
● **Fata care vinde flori :** DRUMUL SĂRII — 10; 15; 17,45; 20,30, POPULAR — 10; 15,30; 18; 20,30.
● **Sunetul muzicii :** BUZEȘTI — 14; 17,30. COTROCENI — 11; 16; 20,30.
● **Clovnii :** BUZEȘTI — 20,30.
● **Structura cristalului :** COTROCENI — 20,30.
● **Explozia :** UNIREA — 15,30; 18; 20,15.
● **Maria Stuart :** LIRA — 15,30; 18; 20,30.
● **Los Tarantos :** FERENTARI — 10; 12,15; 15,30; 18.
● **Grăsuna :** FERENTARI — 20.
● **Eu nu văd, tu nu vorbești, el nu aude :** FLAMURA — 9; 11,15; 13,30; 16; 18,15; 20,30.
● **Legenda lui Rustam :** MUNCA — 14; 16.
● **Genoveva de Brabant :** MUNCA — 18; 20.
● **Marry Poppins :** TIMPURI NOI — 9,45—20,30 în continuare.
● **Drumul spre Vest :** DACIA — 9,30; 12,15; 15; 17,45; 20,30.
● **Lupul mărilor ; Războinica :** COSMOS — 15,30; 19.
● **Vacanță la Roma :** PROGRESUL — 15,30; 18.
● **Moartea Regelui Negru :** PROGRESUL — 20,15.
● **Domnului profesor, cu dragoste :** PACEA — 15,45; 18; 20,15.
● **Un glonte pentru general :** ARTA — 15,30; 18; 20,15.
● **O floare și doi grădinari :** VOLGA — 9; 12,30; 16; 19,30.

teatre

● **Filarmonica de stat „George Enescu"** (la Ateneul Român) : **Concert simfonic. Dirijor : Mihai Brediceanu. Solistă : Thérèse Dussaut** (Franța) — 20.
● **Conservatorul de muzică „Ciprian Porumbescu"** (sala George Enescu) : **Recital instrumental susținut de Arta Teodorescu** — pian, **Ion Olteanu** — corn, **Gabriela Oprea** — vioară — 20.
● **Opera Română : Albert Herring** — 19.
● **Teatrul de operetă : Contesa Maritza** — 19,30.
● **Teatrul Național „I. L. Caragiale"** (sala Comedia) : **Dulcea pasăre a tinereții** — 20, (sala Studio) : **Jocul de-a vacanța** — 20.
● **Teatrul de comedie : Buffalo Bill și indienii** — 20.
● **Teatrul „Lucia Sturdza Bulandra"** (sala din bd. Schitu Măgureanu) : **Joc de pisici** — 20, (sala din str. Alex. Sahia) : **Anunț la „Mica publicitate"** — 20.
● **Teatrul Mic : După cădere** — 19,30.
● **Teatrul „C. I. Nottara"** (sala Magheru) : **Cel șase** — 19,30.
● **Teatrul Giulești : Comedie cu olteni** — 19,30.
● **Teatrul „Ion Creangă" : Nota zero la purtare** — 9.
● **Teatrul „Țăndărică"** (sala din Calea Victoriei) : **Ariciul albastru** — 15.
● **Ansamblul artistic „Rapsodia română" : La porțile dorului** — 19,30.
● **Teatrul satiric muzical „C. Tănase"** (sala Savoy) : **Revista are cuvîntul** — 19,30, (sala din Calea Victoriei nr. 174) : **Jos pălăria !** — 19,30.
● **Teatrul de revistă și comedie „Ion Vasilescu" : Crizanteme muzicale** — 19,30.
● **Circul „București" : Frații lui Flipper** — spectacol cu delfini — 19,30.

viața internațională

În cadrul aplicării Acordului de la Paris privitor la Vietnam, ieri a avut loc

RETRAGEREA DIN VIETNAMUL DE SUD A ULTIMILOR MILITARI AMERICANI

Publicăm mai jos știrile care anunță că, în concordanță cu Acordul de la Paris din 27 ianuarie, privitor la încetarea războiului din Vietnam, ieri s-a încheiat retragerea din Vietnamul de sud a ultimului grup de militari americani. Prin acest act — în urma căruia pentru prima oară în decursul ultimului secol pe pământul Vietnamului nu se vor mai afla trupe străine — se realizează o aspirație majoră a tuturor popoarelor, care s-au pronunțat pentru retragerea trupelor intervenționiste din Vietnam, ca o necesitate imperioasă a stingerii acestui focar de conflict, ca un pas important pe calea creării condițiilor pentru ca poporul vietnamez să se poată bucura de drepturile sale sacre la libertate, suveranitate națională și autodeterminare.

SAIGON 29 (Agerpres). — Surse militare oficiale americane au anunțat că joi a fost încheiată retragerea forțelor militare ale S.U.A. din Vietnamul de sud. S-a precizat, totodată, că în Vietnamul de sud au mai rămas 825 de militari ai S.U.A., care fuseseră afectați pe lîngă delegația americană în Comisia militară mixtă cvadripartită, 159 de soldați ai infanteriei marine, însărcinați cu „paza Ambasadei americane din Saigon, și 50 de ofițeri ai corpului de atașați militari ai Ambasadei americane.

Comandamentul american din Saigon și-a încetat, joi, în mod oficial, existența, iar generalul Frederick Weyand, ultimul comandant suprem al forțelor armate ale Statelor Unite din Vietnamul de sud, a părăsit în aceeași zi Saigonul.

★

Joi a avut loc prima ședință a Comisiei militare mixte bipartite, formată, în baza Acordului de la Paris privind încetarea războiului și restabilirea păcii în Vietnam, din reprezentanți ai Guvernului Revoluționar Provizoriu al Republicii Vietnamului de Sud și administrației de la Saigon. Noul organism are ca sarcină reglementarea chestiunilor militare rămase nesoluționate după încetarea, la 28 martie, a activității Comisiei militare mixte cvadripartite.

R. D. Vietnam a eliberat toți prizonierii americani

HANOI 29 (Agerpres). — Reprezentanții R.D. Vietnam au încheiat, joi, predarea către reprezentanții Statelor Unite a prizonierilor de război americani, militari și civili. Ultimul grup de prizonieri americani predat pe aeroportul din Hanoi reprezentanților S.U.A. a fost alcătuit din 67 de persoane. În aceeași zi, grupul a sosit, pe calea aerului, la baza americană Clark, din Filipine.

ACORD PRIVIND ACCELERAREA NEGOCIERILOR DINTRE CELE DOUĂ PĂRȚI LAOȚIENE

VIENTIANE 29 (Agerpres). — Într-o declarație făcută presei la Vientiane, Soth Phetrasy, purtător de cuvînt al Frontului Patriotic Laoțian, a relevat — după cum relatează agenția Reuter — că reprezentanții F.P.L. și cei ai guvernului de la Vientiane au convenit să accelereze negocierile în vederea alcătuirii unui guvern de coaliție, în conformitate cu prevederile acordului asupra restabilirii păcii în Laos. El a arătat, totodată, că cele două părți au convenit, de asemenea, să grăbească negocierile privind aplicarea acordului de pace, în special în problema alcătuirii unui Consiliu politic național. Progrese au fost realizate și în cursul discuțiilor privind subcomisiile politice și militare menite să contribuie la aplicarea acordului de pace — a arătat reprezentantul Frontului Patriotic Laoțian.

CAMBODGIA

ACȚIUNI OFENSIVE ALE FORȚELOR PATRIOTICE

● Noi bombardamente americane

PNOM PENH 29 (Agerpres). — Detașamentele forțelor patriotice cambodgiene au intensificat presiunea exercitată în ultimele zile asupra pozițiilor inamice din imediata apropiere a Pnom Penhului, efectuînd, miercuri, un puternic bombardament cu rachete și proiectile de artilerie asupra localității Phnom Baseth, situată la 14 kilometri de capitală.

Alte acțiuni ofensive ale patrioților khmeri au fost desfășurate în zona șoselei nr. 1, în ciuda încercărilor aviației americane de a proteja pozițiile lonnoliste. Înfrîngînd rezistența inamicului, patrioții au dobîndit controlul asupra unei porțiuni de 27 de kilometri din această importantă arteră rutieră, care asigură legătura dintre Pnom Penh și centrul strategic Neak Luong. Potrivit relatărilor agenției United Press International, situația forțelor lonnoliste din Neak Luong a devenit deosebit de critică.

★

HONOLULU — Avioane americane de tipul „B-52" și-au continuat, joi, raidurile de bombardament asupra teritoriului Cambodgiei, a anunțat Comandamentul S.U.A. din zona Pacificului, reluat de agenția Associated Press. Surse militare au precizat că operațiunile au continuat cu aceeași intensitate ca și în zilele precedente, concentrîndu-se asupra obiectivelor din domeniile comunicațiilor și transportului.

★

Președintele Comisiei pentru problemele externe a Senatului S.U.A., William Fulbright, a declarat că, odată cu retragerea trupelor americane din Vietnam, nu mai este posibilă nici o justificare pentru continuarea bombardamentelor aviației americane în Cambodgia. El și-a exprimat neliniștea pentru continuarea raidurilor avioanelor americane și implicarea Statelor Unite în războiul din Cambodgia.

HANOI

Deschiderea sesiunii speciale a Biroului F.S.M. consacrate Vietnamului

HANOI 29 — Corespondență de la Emil Georgescu : Joi s-au deschis, la Hanoi, lucrările sesiunii speciale consacrate Vietnamului a Biroului Federației Sindicale Mondiale. Au fost prezenți Enrique Pastorino, președintele F.S.M., Pierre Gensous, secretarul general al F.S.M., membri ai Biroului Federației și ai delegațiilor participante. Din România participă o delegație sindicală, condusă de Gheorghe Petrescu, vicepreședinte al Consiliului Central al U.G.S.R.

Enrique Pastorino a rostit cuvîntul de deschidere, adresînd, în numele Biroului F.S.M., un salut călduros, frățesc, poporului vietnamez. El a relevat satisfacția oamenilor muncii, și a sindicatelor din lumea întreagă, a tuturor forțelor progresiste, față de victoria obținută de poporul vietnamez în lupta sa pentru independență, suveranitate, unitate, integritatea teritorială a Vietnamului și dreptul la autodeterminare al poporului din Vietnamul de sud.

Hoang Quoc Viet, președintele Federației Sindicatelor din Vietnam, a luat apoi cuvîntul, subliniind importanța acestei sesiuni.

Consultările multilaterale de la Helsinki

HELSINKI. — De la trimisul nostru special, Dumitru Tinu : Potrivit hotărîrii reuniunii plenare, joi, grupul de lucru, format din reprezentanții tuturor statelor participante la consultările multilaterale de la Helsinki, a avut două ședințe consecutive. Lucrările grupului au fost prezidate, potrivit principiului rotației, de reprezentantul Greciei.

În cursul dimineții au fost reluate discuțiile asupra conținutului capitolului al doilea al viitoarei Conferințe general-europene, respectiv dezvoltarea cooperării economice, tehnico-științifice și în domeniul protejării și ameliorării mediului înconjurător. Cu acest prilej au fost prezentate noi propuneri de texte cuprinzînd instrucțiunile pentru organismele conferinței care se vor ocupa de aceste probleme. O atenție specială s-a acordat, în cursul dezbaterilor, aspectelor legate de intensificarea schimburilor comerciale, dezvoltarea cooperării industriale, cooperarea în alte sectoare economice.

Totodată, așa cum s-a anunțat, experții reprezentînd țările participante la reuniune continuă, în paralel, activitatea de redactare a textelor referitoare la problemele generale ale securității (primul capitol al ordinii de zi). Dezbaterile care au avut loc în cursul întîlnirii de lucru a experților ce se ocupă de problematica principiilor au permis o mai mare clarificare și apropiere a pozițiilor, conturîndu-se un acord general cu privire la lista de principii ce vor trebui așezate la baza relațiilor între state, în Europa.

GENEVA

Pentru participarea tuturor statelor la rezolvarea problemelor dezarmării

GENEVA 29 — Corespondență de la C. Vlad : În cadrul lucrărilor conferinței Comitetului pentru dezarmare a luat cuvîntul reprezentantul Iugoslaviei, Mirceta Cvoroici. El a făcut observația că, deși în viața internațională se înregistrează o serie de evoluții pozitive, negocierile de dezarmare și, îndeosebi, lucrările Comitetului nu realizează progrese. Ambasadorul iugoslav a subliniat importanța adaptării structurii comitetului la schimbările din lumea de azi, arătînd necesitatea participării tuturor statelor lumii la rezolvarea problemelor dezarmării.

Referindu-se la activitatea comitetului, reprezentantul Iugoslaviei a evocat, în acest sens, poziția exprimată în discursul său de șeful delegației române, Constantin Ene, care a remarcat că un organism de negocieri multilaterale în domeniul dezarmării nu poate funcționa în mod eficace decît prin luarea în considerație a punctelor de vedere exprimate de toți membrii săi, cu participarea tuturor, în conformitate cu interesele tuturor popoarelor lumii.

Intervenția șefului delegației Uniunii Sovietice, Alexei Roșcin, a fost consacrată problemei eliminării pericolului de război nuclear din viața omenirii. Vorbitorul a apreciat că tratativele privind încetarea experiențelor cu arma nucleară se pot desfășura în Comitetul de la Geneva, adăugînd că un acord în acest domeniu poate deveni efectiv numai în condițiile în care la acord vor lua parte toate statele posesoare de arme nucleare.

Președintele Sadat — proclamat guvernator militar general al R. A. Egipt

CAIRO 29 (Agerpres). — Printr-un decret republican, publicat miercuri seara în capitala R. A. Egipt, președintele Anwar Sadat a fost proclamat guvernator militar general al țării — informează agenția M.E.N. După cum s-a informat, Anwar Sadat deține în prezent și funcția de premier în noul guvern. Pe de altă parte, decretul îl numește guvernator militar adjunct pe Mamduh Salem, vicepremier și ministru de interne. Se menționează că decretul a fost elaborat în baza legii din 1967 cu privire la proclamarea stării de urgență.

PLENARA C. C. AL PARTIDULUI SOCIALIST DIN CHILE

SANTIAGO DE CHILE 29 (Agerpres). — La Santiago de Chile au început lucrările Plenarei Comitetului Central al Partidului Socialist din Chile, consacrate examinării sarcinilor ce revin acestui partid în cadrul guvernului Unității Populare. Lucrările au fost deschise de secretarul general al C.C. al Partidului Socialist, Carlos Altamirano, care a prezentat o amplă informare politică.

În cadrul dezbaterilor, deputatul socialist Erich Schnake a adresat socialiștilor chilieni un apel de a participa efectiv la mobilizarea maselor populare, în vederea trecerii neîntîrziate la înfăptuirea programului politic inițiat de președintele Allende.

BELGRAD

ȘEDINȚA BIROULUI EXECUTIV AL PREZIDIULUI U. C. I.

BELGRAD 29 — Corespondență de la S. Morcovescu : La Belgrad a avut loc o ședință a Biroului Executiv al Prezidiului Uniunii Comuniștilor din Iugoslavia, condusă de președintele Iosip Broz Tito. Au luat parte președinții comitetelor centrale și provinciale ale Uniunii Comuniștilor, secretarul Comitetului Conferinței U.C. din armata populară iugoslavă, membri ai Prezidiului U.C.I., președintele Adunării Federale, președintele Consiliului pentru problemele politice externe al Prezidiului R.S.F.I., vicepreședinți ai Consiliului Executiv Federal.

La ședință au fost examinate probleme privind activitatea Secretariatului Federal pentru Afaceri Externe. S-a dat un sprijin deplin pozițiilor expuse și inițiativelor luate în vederea dezvoltării, în continuare, a organizării și activității Secretariatului pentru Afaceri Externe, în special în domeniul întăririi organizatorice și al cadrelor. Miloș Minici, vicepreședinte al Consiliului Executiv Federal, secretar federal pentru afaceri externe, a prezentat o expunere. Biroul Executiv a examinat, de asemenea, și a apreciat pozitiv acțiunile sociale întreprinse pe planul realizării sarcinilor care decurg din scrisoarea președintelui U.C.I. și Biroului privind lupta împotriva călcării legilor, a criminalității și altor fenomene negative. S-a arătat că succesele acestei lupte depind, în primul rînd, de activitatea politică concretă a Uniunii Comuniștilor și de angajarea comuniștilor în dezvoltarea conștiinței socialiste în sporirea eficienței activității sociale.

CONVORBIRILE UNGARO-AUSTRIECE

BUDAPESTA 29 — Corespondență de la A. Pop : Cancelarul Austriei, Bruno Kreisky, care se află într-o vizită oficială în R.P. Ungară, a fost primit, joi, de Pal Losonczi, președintele Consiliului Prezidențial al R.P. Ungare, și de Antal Apro, președintele Adunării de Stat.

Joi au continuat convorbirile ungaro-austriece. Cancelarul Bruno Kreisky a prezentat, la Academia de științe, o expunere pe tema : „Țările mici și importanța lor în politica mondială" și a oferit un dineu în cinstea președintelui Consiliului de Miniștri al R.P. Ungare, Jenö Fock.

La Tîrgul internațional de la Cairo

PAVILIONUL ROMÂNIEI — DISTINS CU MEDALIA DE AUR

CAIRO 29 — Trimisul Agerpres, Traian Catincescu, transmite : Pavilionul României a fost distins, în cadrul celei de-a șasea ediții a Tîrgului internațional de la Cairo, cu medalia de aur. Distincția a fost înmînată de Farouk el Bakary, președintele Organismului general egiptean pentru expoziții și tîrguri internaționale.

Mulțumind pentru distincția primită, ing. Luca Vasile, director al pavilionului țării noastre la Tîrgul internațional de la Cairo, a relevat că, la actuala ediție, pavilionul țării noastre a fost vizitat de peste jumătate de milion de persoane, între care numeroși specialiști și oameni de afaceri, bucurîndu-se de un deosebit succes.

★

BUDAPESTA — Timp de zece zile, colectivul teatrului maghiar de stat din Sfintu-Gheorghe a întreprins, în cadrul acordului cultural dintre România și Ungaria, un turneu în țara vecină. Artiștii teatrului maghiar din Sfintu-Gheorghe au prezentat la Budapesta și în provincie 13 spectacole cu piesele „Cine ești tu ?" de Paul Everac, în regia lui C. Codrescu, și „Curcubeul înșelător" de Tamasi Aron, în regia lui Miklos Tompa.

agențiile de presă transmit:

Delegația de ziariști români care face o vizită în Olanda a fost primită joi de ministrul afacerilor externe olandez, W. K. Norbert Schmelzer. Cu acest prilej, între ziariștii români și ministrul de externe a avut loc o convorbire privind relațiile dintre cele două țări, precum și diferite aspecte ale securității și cooperării europene.

Comitetul O.N.U. pentru Știință și Tehnologie a adoptat un document privind fixarea unor obiective specifice în asistența tehnologică acordată țărilor în curs de dezvoltare. Aceste obiective, care ar urma să fie atinse pînă la sfîrșitul deceniului 1980, prevăd, printre altele, ca țările dezvoltate să acorde 10 la sută din cheltuielile alocate pentru cercetări problemelor țărilor în curs de dezvoltare și 0,5 la sută din produsul lor național, sub formă de sprijin direct, programelor de știință și tehnologie inițiate în țările în curs de dezvoltare.

Contracte comerciale sovieto—americane. La New York a avut loc, cu participarea Comisiei sovietice de achiziții, semnarea a două contracte de amploare, privind livrarea de către compania americană „Swindell-Dressler" a unor utilaje pentru topitorii și a unor cuptoare termice pentru uzina sovietică de autovehicule de pe Kama.

O declarație a președintelui Mexicului. Înainte de a pleca într-un turneu în șase țări din America, Europa și Asia, președintele Mexicului, Luis Echeverria, a declarat : „În cadrul convorbirilor pe care le voi susține în compania șefilor de stat, voi aborda cu predilecție importanța pe care o prezintă pentru umanitate eradicarea mentalității colonialiste în lume". El a relevat, totodată, creșterea rolului țărilor în curs de dezvoltare în contextul acțiunilor îndreptate spre salvgardarea păcii și securității internaționale.

Premierul Iugoslaviei, Gemal Biedici, care întreprinde o vizită în Nepal, a fost primit de regele Birendra. La convorbiri a luat parte primul ministru nepalez, Kirtinidhi Bista. A avut loc un schimb de opinii privind dezvoltarea relațiilor între cele două țări, precum și unele probleme internaționale actuale.

O întrevedere între Ahmadou Ahidjo, președintele Camerunului, aflat în vizită în capitala chineză, și Penn Nouth, primul ministru al Guvernului Regal de Uniune Națională al Cambodgiei, a avut loc la Pekin.

Funcția de președinte ad-interim al Turciei a fost, joi, încredințată președintelui Senatului turc, Tekin Ariburun. În aceeași zi, fostul președinte, Cevdet Sunay, al cărui mandat a expirat, a depus jurămîntul în calitate de senator. Un grup de deputați ai Partidului Dreptății a elaborat o moțiune în care se propune organizarea alegerilor generale anticipate la începutul lunii iunie.

O întîlnire a oamenilor de știință din Japonia și Uniunea Sovietică se desfășoară la Tokio. Participanții fac un schimb de opinii și informații cu privire la organizarea cercetărilor științifice în țările respective și discută măsuri pentru lărgirea contactelor

Delegația guvernamentală a R.P.D. Coreene, condusă de Kan Rian Uk, vicepreședinte al acestei țări, care a efectuat o vizită la Cairo, a fost primită de președintele R. A. Egipt, Anwar Sadat. Între cele două părți a avut loc o convorbire prietenească.

Sesiunea C.E.P.A.L. Reprezentanții celor 29 de țări membre ale Comisiei Economice a O.N.U. pentru America Latină (C.E.P.A.L.) au încheiat dezbaterile generale, trecînd la examinarea rapoartelor și a proiectelor de rezoluții, în vederea redactării unei declarații finale asupra dezvoltării economice a continentului latino-american.

4 000 de metalurgiști italieni au demonstrat recent, la Torino, pentru reînnoirea contractelor de muncă

Președintele Consiliului Comandamentului Revoluției din Libia, Moamer El Geddafi, a primit o delegație guvernamentală de prietenie a R. P. D. Coreene, condusă de Hwan Jan-Iăp, președintele Comitetului Permanent al Adunării Populare Supreme — informează agenția A.C.T.C.

Un comunicat al Partidului African al Independenței din Guineea-Bissau și Insulele Capului Verde (P.A.I.G.C.), dat publicității la Conakry, anunță că forțele de eliberare guineeze au distrus alte două avioane inamice în cursul atacului împotriva unei tabere întărite a trupelor portugheze din sudul țării. Patrioții au atacat, de asemenea, subunități ale inamicului lansate cu elicopterul lîngă localitatea Cachamba, din zona eliberată Cubucar.

O reuniune a responsabililor aparatului central al Frontului Național de Eliberare, consacrată analizării mijloacelor pentru extinderea și îmbogățirea activității organizațiilor de masă, a avut loc, la Alger, sub conducerea președintelui Houari Boumediene. Luînd cuvîntul, președintele Boumediene a subliniat rolul organelor de partid în înfăptuirea obiectivelor fundamentale ale revoluției algeriene.

Acord chino-camerunez. La Pekin a fost semnat un acord interguvernamental privind colaborarea dintre R.P. Chineză și Camerun în domeniul economiei și tehnicii.

Extinderea apelor teritoriale ale Ghanei la 30 mile a fost anunțată în baza unui decret semnat de șeful statului ghanez, Ignatius Acheampong.

O PRESTIGIOASĂ MANIFESTARE A RELAȚIILOR CULTURALE ROMÂNO-SOVIETICE

Festivalul dramaturgiei românești

După cum s-a anunțat, la Moscova se desfășoară cu începere de la 28 martie și pînă la 6 aprilie etapa finală a Festivalului dramaturgiei românești în U.R.S.S.

În cadrul conferinței de presă care a avut loc cu acest prilej la Ministerul Culturii al U.R.S.S. au luat cuvîntul K. V. Voronkov, adjunct al ministrului culturii al U.R.S.S., și Ion Brad, vicepreședinte al Consiliului Culturii și Educației Socialiste din Republica Socialistă România, care au subliniat semnificația și importanța acestei manifestări — o nouă formă a schimburilor culturale pe bază de reciprocitate — precum și perspectivele pe care le deschide pentru o mai bună cunoaștere a valorilor culturale ale celor două țări, pentru întărirea prieteniei dintre popoarele noastre.

Festivalul dramaturgiei românești include spectacole prezentate de către teatre din toate republicile unionale, la succesul montărilor contribuind prestigioși oameni de teatru, actori, regizori, scenografi. Eroii pieselor românești, problematica acestor piese sînt urmărite de iubitorii de teatru din Federația Rusă, din Ucraina, din Republicile baltice, din Transcaucazia, din Asia Centrală, prin intermediul a 54 de spectacole realizate după 24 de piese, aparținînd unui număr de 15 autori români clasici și contemporani — Vasile Alecsandri, Ion Luca Caragiale, Victor Eftimiu, Mihail Sebastian, G. M. Zamfirescu, Victor Ion Popa, Tudor Mușatescu, Horia Lovinescu, Paul Everac, Aurel Baranga, Ecaterina Oproiu etc. În luna aprilie vor mai vedea lumina rampei alte 9 premiere după texte românești.

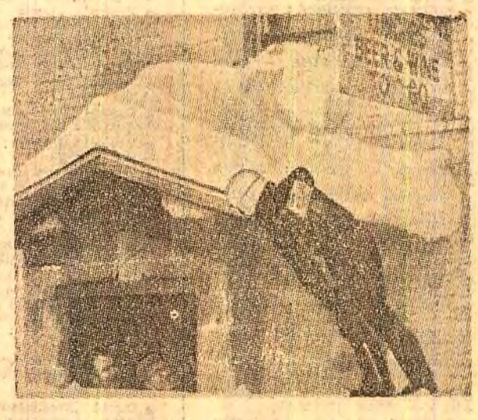
Spectacolul „Jocul de-a vacanța" de Mihail Sebastian, pe scena prestigiosului teatru „Vahtangov", ce a marcat începutul ultimei etape a festivalului, a fost urmărit de un numeros public, care a subliniat cu aplauze mesajul umanist, poezia piesei, măiestria actorilor, a tuturor celor care i-au dat viață scenică.

În continuare vor avea loc, în cadrul festivalului, spectacole la Leningrad și Riga, la Frunze și Dușanbe, capitala Tadjikistanului.

CORESPONDENȚA SPECIALĂ

Natalia STANCU
Silviu PODINĂ

În localitatea Wisner și împrejurimi (statul Michigan, S.U.A.), au căzut, zilele trecute, zăpezi abundente, în urma cărora numeroși locuitori au rămas blocați în casele lor



MARGINALII

„Răsună tobele la Rancas"

CHACON, INDIANUL, ȘI-A REDOBÎNDIT LIBERTATEA

Faptele s-au petrecut cu mai bine de un deceniu în urmă ; în 1960 indienii peruani de pe platourile înalte de la Cerro de Pasco, urmași ai străvechilor incași, s-au răsculat. Cerro de Pasco este o regiune sălbatică, situată la o înălțime de peste 4 000 de metri, ai cărei locuitori, ce nu au depășit stadiul economiei naturale, duc o viață trudnică. Turmele de oi care pasc smocurile sărace de iarbă le asigură o precară bază de existență. De secole, de la cucerirea Perului de către spanioli, istoria acestor meleaguri a fost istoria luptelor zbuciumate între exploatatorii albi și țăranii indieni, a eforturilor disperate de supraviețuire ale unei populații ajunsă străină în propria-i țară.

În anii din urmă această istorie tragică s-a completat cu un nou episod. Monopolul american **„CERRO DE PASCO CO"**, unul din cei mai mari producători de cupru din America Latină, a deposedat în mod samavolnic comunitățile indiene de o suprafață de 500 000 ha de pămînt, care era folosită ca pășune. Indienii, numiți **„comuneros"**, din cauza modului lor de viață în devălmășie, s-au revoltat împotriva acestor măsuri, care amenințau să-i ducă la totală dispariție. Represaliile care au urmat au fost cumplite. Satul Rancas, din care s-au ridicat vîlvătăile revoltei, a fost pur și simplu ras de pe fața pămîntului, iar șeful comunității executat, în același loc în care, în urmă cu 140 de ani, generalul Bolivar, eroul al independenței peruviene, pusese pe fugă armatele spaniole.

Nimeni, nici măcar în Peru, n-ar fi aflat vreodată de această tragedie dacă un tînăr scriitor, pe numele său Manuel Scorza, ce primise Premiul național pentru literatură în 1957, nu ar fi dat de știre lumii despre tragedia indienilor de la Cerro de Pasco. Motivul a fost cît se poate de simplu : Manuel era fiul unei **„comunera"** din Cordilieri și totodată luptător împotriva regimului de dictatură existent în acea vreme în Peru. Supraviețuitorii masacrului i-au povestit totul despre tragedia lor și omul care fusese exilat șapte ani pentru părerile sale democratice a ascultat cu atenție aceste relatări. Pe calea unor articole înflăcărate a încercat să alerteze ziarele, partidele politice. Dar cum acestea nu au dat nici o atenție dezvăluirilor făcute, a întemeiat o grupare politică, anume **„Movimiento comunal"**. Învinuit de crimă împotriva securității statului, Scorza a fost din nou nevoit să se exileze. Dar nici la Paris, departe de țară, faptele tragice petrecute la Cerro de Pasco nu i s-au putut șterge din memorie — și astfel s-a născut romanul **„Răsună tobele la Rancas"**, remarcabil prin forța artistică cu care erau zugrăvite întîmplări petrecute aevea. Pentru mai multă autenticitate, au fost păstrate numele reale ale eroilor, printre care și indianul Chacon, unul din puținii conducători ai răscoalei scăpați cu viață, dar condamnat la ocnă pentru tot restul zilelor sale. Cînd a apărut romanul putrezea literalmente, de peste 11 ani, într-o temniță, uitat de lume.

După cum se știe, în anii din urmă, în Peru s-au produs adînci prefaceri înnoitoare : conducerea dictatorială a fost răsturnată, în locul ei venind guvernul progresist al generalului Velasco Alvarado, care a trecut la înfăptuirea unor măsuri democratice, la lichidarea unor injustiții sociale flagrante.

Peste nedreptatea făcută lui Chacon se așternuse praful gros al timpului ; se și uitase dacă mai trăiește. Într-o zi, din întîmplare, descărcînd un balot învelit în ziare, privirea ocnașului a fost atrasă de o fotografie care-i semăna leit : era chiar chipul lui. Spre uimirea sa, a aflat că devenise eroul unui roman. A adresat o scrisoare președintelui țării, Alvarado, comunicîndu-i că el, eroul cărții, trăiește și că toate faptele înfățișate de scriitor sînt adevărate. Răspunsul nu s-a lăsat așteptat. Președintele a hotărît să se facă dreptate : Chacon a fost eliberat Mai mult, din ordinul președintelui, i s-a pus la dispoziție lui Scorza un avion special cu care acesta a venit să-i comunice personal lui Chacon vestea cea bună — că este din nou un om liber. Și cei doi s-au înapoiat împreună la Lima.

Iată cum un roman inspirat din faptele vieții a influențat la rîndul său viața însăși.

Ioana BARBU

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA : București, Piața Scînteii. Tel 17 60 10, 17 60 20 Abonamentele se fac la oficiile poștale și difuzorii din întreprinderi și instituții. Pentru străinătate, abonamente prin „ROMPRESFILATELIA", București — Calea Griviței nr. 64—66, P.O.B. — Box 2001. Tiparul : Combinatul Poligrafic CASA SCÎNTEII 40 360